



## V sladolednem rajju

Enega najboljših sladoledov v državi izdelujejo v jeseniški slaščičarni Metuljček.

stran 9



## V Pineto z drezino

Maksovci, ki so se letos že sedmič na prav poseben način odpravili v otroško letovišče Pinea pri Novigradu, so s cestno drezino za pot potrebovali dobrih 26 ur.

stran 11



# jeseniške novice<sup>GG</sup>

ČASOPIS OBČINE JESENICE, 22. AVGUSTA 2014, ŠTEVILKA 14

## V Podmežakli spet članska ekipa

"Uvodni trening smo začeli z dvanajstimi igralci. Nekateri še imajo obveznosti, nekateri sploh niso vedeli, da bo ekipa. Ekipo bomo sestavili nekje do konca meseca," je povedal trener Gorazd Rekelj.

MATJAŽ KLEMENC

Pred novo hokejsko sezono se je na Jesenicah spet postavljalo vprašanje: članska ekipa da ali ne. Mnogi so upali, da bi se HDD Jesenice lotil novega projekta, a slednji so to možnost hitro zavrnil. Njihovo sporočilo je bilo, da bodo skrbeli za vzgojo mladih hokejistov, za kar je bil HDD Jesenice tudi ustanovljen. S pojavom Anžeta Pogačarja in njegovih somišljenikov, kar se tiče članske ekipe, je zapihal nov, pozitiven veter. Začetni optimizem je hitro zbledel, saj ni bilo čutiti prave podpore domačega okolja. Prejšnji teden pa se je zgodil nov zaspek, tokrat spet v pozitivno smer – Podmežakla spet gosti člansko ekipo. »Vesel sem, da se stvari odvijajo v tej smeri. Dobro se zavedamo, da je še veliko stvari za doreči in za narediti. Načeloma ekipa bo in igrali bomo INL. Uvodni trening smo začeli z 12 igralci. Nekateri še imajo obveznosti, nekateri sploh niso vedeli, da bo ekipa. Ekipo bomo sestavili nekje do konca meseca. Lani smo na začetku imeli več kot trideset igralcev. Take številke sedaj



Bo v Podmežakli spet pravo navijaško vzdušje? / FOTO: ARHIV

ne pričakujemo. Najbolj pomembno je, da bomo igrali. Z nekaterimi igralci sem že imel pogovore in vidim, da pripravljenost še ni na visokem nivoju. Na tem področju nas čaka še veliko dela. Do zelenega nivoja pa moramo priti postopoma, saj bo v nasprotnem primeru preveč poškodb. Glede na vse, kar sem do sedaj povedal, je težko, da bi

igrali v Poletni ligi na Bledu, saj je ta turnir za nas prehitro na sporedu. Do začetka INL imamo v načrtu nekaj prijateljskih tekem. Celotna situacija je podobna lanski, tako da mislim, da se do začetka lige še ne bo dalo vsega postoriti, kot si želimo,« je uvodne treninge pokomentiral trener Gorazd Rekelj. Glede na lansko sezono je letos boljše to, da bo ekipa letos lahko treni-

rali v dvorani Podmežakla, saj so bili v lanski sezoni uvodni treningi na Bledu. V Podmežakli so bile košarkarske tekme dobro obiskane, žal se ta trend ni nadaljeval na tekmah INL. Gledalce namreč zanima le visok nivo igranja. Pomembno je, da se je začelo trenirati, in upajmo, da bo iz dneva v dan boljše. Jesenice in Slovenija rabita kvaliteten članski hokej.

## Matija Muhar svetovni podprvak

MATJAŽ KLEMENC

Osemnajstletni metalec kopja Matija Muhar s Slovenskega Javornika je na letošnjem svetovnem atletskem prvenstvu za starejše mladince, ki je bilo v Ameriki, osvojil srebrno medaljo. Po lanskem uspehu, ko je na svetovnem prvenstvu v kategoriji mlajših mladincev osvojil zlato, je letos nivoič potrdil, da je vrhunski metalec kopja. Njegov osebni rekord sicer znaša 75,38 metra, na prvenstvu pa je kopje vrgel 72,97 metra daleč, kar je zadoščalo za drugo mesto, premagal ga je le latvijski tekmovalac.

"Drugo mesto mi veliko pomeni in je vrhunski rezultat," je povedal Matija po vrnitvi domov. "Res je, da mi manjka še par metrov, a vseeno mislim, da sem že pripravljen za članske tekme na visokem nivoju. Prehoda v člansko konkurenco se ne



Matija Muhar s srebrno medaljo s svetovnega prvenstva za starejše mladince

bojim, saj sem že v preteklosti tekmoval s starejšimi od sebe. Vem, da bo treba še več delati kot do sedaj," je še dodal.

Intervju z odličnim mladim atletom objavljamo na strani 7.

## Z brezplačnim avtobusom do Trbiža



Občina Jesenice je v sklopu projekta IDAGO uvedla brezplačni avtobus, s katerim se potniki lahko odpeljejo do Trbiža in nazaj.

► 5. stran

### OBČINSKE NOVICE

#### Kako delovni so bili občinski svetniki

V tem mandatu so občinski svetniki postavili 370 pisnih ali ustnih vprašanj in pobud. In kateri svetniki so bili najbolj dejavni na tem področju?

stran 2

### OBČINSKE NOVICE

#### Za ohranitev spomina

V Kolpernu je potekala proslava ob 1. avgustu, spominskem dnevu občine Jesenice.

stran 3

### KULTURA

#### V svetu žuželk in pajkov

V avli jeseniškega gledališča je na ogled fotografska razstava Bogdana Briclja, na kateri je upodobil zanimiv svet žuželk in pajkov.

stran 6

### ZANIMIVOSTI

#### Tabor slovenskih otrok

Udeležilo se ga je 54 otrok, starih od deset do petnajst let, ki živijo izven meja Slovenije.

stran 12

### GG mali oglasi

E-POŠTA: malioglasi@g-glas.si  
TELEFON: 04 201 42 47

www.gorenjskiglas.si

**OPTIKA MESEC**  
OČESNA AMBULANTA  
Titova 31, Jesenice,  
tel.: 04/5832-663  
www.optika-mesec.com

# OBČINSKE NOVICE

## Županov kotichek

URŠA PETERNEL

"V preteklih dneh smo bili na Občini obveščeni o zaključku obnove in rekonstrukcije mostu v Trebežu. Ob tem je treba povedati, da dejansko ni znano, v čigavi lasti je most. Občina je že leta 2010 ugotavljala stanje lastništva mostu in dostopa

bila prikazana v medijih, ter na osnovi preteklih izkušenj s podobnimi projekti treba pridobiti gradbeno dovoljenje. Za pridobitev tega je treba izkazovati pravico graditve na zemljišču, na katerem je objekt (v tem primeru vodotok), ta pravica pa se izkazuje s služnostjo. "V postopku izdaje gradbenega



Župan Tomaž Tom Mencinger

do večstanovanjskega objekta ob njem, na podlagi česar je bilo ugotovljeno, da dostop do objekta, skupaj z mostom, ni kategorizirana cesta in tamkajšnja zemljišča niso v lasti Občine Jesenice. Obnove mostu tako ni bilo možno izvesti na podlagi določil Zakona o cestah kot investicijska vzdrževalna dela, temveč bi morala biti obnova podvržena določilom zakonodaje s področja graditve objektov," je povedal župan Tomaž Tom Mencinger. Kot je opozoril, se ob obnovi mostu tako pojavlja vprašanje samih dovoljenj in soglasij, potrebnih za začetek obnove, saj bi bilo glede na zahtevnost takšne rekonstrukcije, kakršna je

dovoljenja bi morala Občina sodelovati kot soglasodajalec zaradi obstoječe kategorizirane ceste v Trebežu, pri sami obnovi pa zaradi zakonodaje in dejstva, da most ni v lasti Občine, žal ne sme in ne more. Ker pa Občina kot soglasodajalec ni bila obveščena o nikakršnem postopku pridobivanja gradbenega dovoljenja, pri čemer sklepamo, da le-to tudi ni bilo izdano, bi si kot župan želel, da bi bili postopki tako poenostavljeni tudi pri investicijah, ki jih vodi Občina, saj bi s tem lahko hitreje, uspešneje in z manjšimi finančnimi sredstvi zaključili marsikateri občinski projekt," je še dejal župan Tomaž Tom Mencinger.

### Volitve in imenovanja

Občinski svetniki so na predlog komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja imenovali člane občinske volilne komisije. Predsednica komisije je postala Martina Hrovat, namestnik Primož Ažman, člani Zvonka Arh, Svetlana Gasar, Slavka Brelih ter namestniki člana Jerica Sedžek, Uroš Kešina in Marija Smolej. Mandat volilne komisije traja štiri leta. V svet Glasbene šole Jesenice pa so imenovali Marjeto Mlinarič Ronner, Tadejo Zupančič in Edino Džamstagić. Mandat sedanjim članom poteče konec avgusta, mandat novih članic pa bo trajal štiri leta.

### Nobene prijave za tržnico

Na Občini Jesenice so nam povedali, da se tudi na zadnji javni razpis za opravljanje gospodarske javne službe upravljanja in vzdrževanja tržnice Jesenice na Stari Savi ni prijavil nihče. Tako tržnica še zmeraj ostaja brez koncesionarja, na Občini Jesenice, ki začasno sama upravlja z objektom, pa se bodo trudili še naprej, da bi ga dobili. V bodoče bodo tržnico predstavili še širšemu trgu morebitnih ponudnikov ter še enkrat objavili razpis.

### OBVESTILO

Občina Jesenice obvešča, da bo od 22. avgusta 2014 dalje na spletni strani Občine Jesenice [www.jesenice.si](http://www.jesenice.si), pod rubriko »Javna naročila in razpisi« objavljen Javni razpis za sofinanciranje projektnega učenja za mlajše odrasle v letu 2014.

Župan  
Tomaž Tom Mencinger

# Kako delovni so bili občinski svetniki

**V tem mandatu so občinski svetniki postavili 370 pisnih ali ustnih vprašanj in pobud. In kateri svetniki so bili najbolj dejavni na tem področju? Največ vprašanj in pobud je podal Vinko Lavtižar – več kot štirideset.**

URŠA PETERNEL

Na junijski seji občinskega sveta je župan Tomaž Tom Mencinger predstavil poročilo o delu občinskega sveta v mandatu 2010–2014 (v podatke ni vključena zadnja, junijska seja). Kot je povedal, so se v tem času občinski svetniki sestali na 36 rednih in petih izrednih sejah. Na dnevnem redu so imeli skupaj 566 točk.

V tem mandatu so občinski svetniki postavili 370 pisnih ali ustnih vprašanj in pobud. In kateri svetniki so bili najbolj dejavni na tem področju? Največ vprašanj in pobud je podal Vinko Lavtižar – več kot štirideset. Sledi mu Aleš Nagode s tridesetimi vprašanji in pobudami, zelo dejavna



Fotografija s prve seje občinskega sveta mandata 2010–2014: v tem času se je v sestavi zgodilo več sprememb ...

sta bila tudi Ljudmila Ilenič in Peter Mirc, od strank pa Narcisa in njeni občinski svetniki.

Prišlo je tudi do menjav v občinskem svetu. Leta 2011 je odstopil občinski svetnik Boris Bregant, zamenjala

ga je Mirjana Planinčič. Mandat je zaznamovala tudi smrt dveh občinskih svetnikov, preminula sta Vejsil Horvej Horozović in Zvone Nejc Jurkovič; prvega je za preostanek mandata nadomestila Rubija Horozović, drugega pa Marjeta Mlinarič Ronner, ki je kot nadomestna svetnica svoje delo lahko opravljala zgolj na eni, to je zadnji seji občinskega sveta. Živahno je bilo dogajanje v strankah, sredi mandata je iz SNS izstopil Vejsil Horvej Horozović, iz SDS pa štiri občinski svetniki, ki so oblikovali Samostojno demokratično svetniško skupino: Aleš Nagode, Boris Dolžan in Roman Savinšek, kasneje se jim je pridružil še Matjaž Korbar.

# Stiska starejših, sezonskih delavcev ...

URŠA PETERNEL

Občinski svetniki so junija obravnavali novo poročilo s podatki iz analize o stanju na področju socialnega varstva. Predstavila ga je podžupanja Vera Pintar, ki je med drugim dejala, da bistvenih sprememb glede na leto 2013 ni. Število brezposelnih se je v jeseniški občini sicer povečalo (v evidenci jih je bilo konec marca 1267), a po podatkih urada za delo v prvih treh mesecih letos opažajo odliv v zaposlitev, tako je 285 brezposelnih oseb dobilo službo. Na

območnem združenju Rdečega križa imajo približno enako število vpisanih prejemnikov pomoči kot lani, je pa nekoliko večji vpis starejših, vdov in predvsem sezonskih delavcev, zlasti gradbenih, po koncu gradbene sezone. V Domu upokoencev dr. Franceta Berglja opažajo, da se manj starejših z Jesenic odloča za odhod v dom, vzrok je verjetno finančno stanje. Na Centru za socialno delo Jesenice opažajo trend naraščanja deleža tujcev in visok delež starejših nad 65 let. Narašča število odraslih v

osebni stiski in s težavami v duševnem zdravju. Lani je bil narejen pozitiven premik na področju reševanja problematike brezdomcev, imenovana je bila delovna skupina in sprejeta je bila odločitev o nakupu stavbe za brezdomce in deložirane osebe, lokacija je približno določena, treba pa bo zagotoviti denar po občinah. Zelo dejavno je tudi društvo Žarek s predanimi prostovoljci, dnevnim centrom in komuno, je dejala Pintarjeva. V občini v zadnjem času opažajo priseljevanje s Kosova, velik problem prise-

ljencev je neznanje slovenskega jezika, pri čemer jim v veliki meri pomaga društvo UP. Kot je v razpravi poudaril Zoran Kramar, predsednik odbora za družbene dejavnosti, ne morejo biti zadovoljni s socialnim položajem ljudi na Jesenicah, se pa občinska sredstva za socialno iz leta v leto povečujejo. Potrebna bo pomoč države, ki pa se s socialnega področja vse bolj odmika, kar pa ni dobro, je dejal Kramar. Občinski svetnik Peter Mirc je dejal, da pogreša osvetlitev socialnega stanja mladih, Božo Pogačar pa je poudaril, da bi se bilo treba ukvarjati s tem, kako se bo določene programe uresničilo, kaj bo financirala lokalna skupnost, kaj občine Gorenjske in kaj Evropska unija. Je pa menil, da je situacija na področju socialnega varstva krizna.

# Na avtobusih 7800 potnikov več

URŠA PETERNEL

Koncesionar Alpetour Potovalna agencija je v mestnem prometu na Jesenicah v lanskem letu poslovno leto zaključil z nekaj več kot 43 tisoč evrov primanjkljaja, kar je za 28 tisoč evrov več kot leto prej. Prihodki so se zmanjšali zaradi manjšega števila prodanih mesečnih vozovnic za šolske prevoze, obenem pa so se povečali stroški goriva, dela in vzdrževanja. Na drugi strani pa je spod-

buđen podatek, da se je lani v primerjavi z letom prej število prepeljanih potnikov povečalo za dobra dva odstotka; z javnim mestnim prevozom se je tako lani prepegljalo okrog 386 tisoč potnikov, kar je 7800 več kot leto prej. Direktorica družbe Alpetour Potovalna agencija Ivanka Zupančič Gaber je odgovarjala tudi na vprašanja občinskih svetnikov, ki so med drugim omenili starost voznega parka. Zupančič Gabrova je dejala, da je voz-

ni park na Jesenicah star v povprečju osem let in pet mesecev. Občinski svetniki so izpostavili tudi potrebo po nakupu okolju prijaznejših vozil na alternativna goriva. Postavili pa so tudi vprašanje, koliko potnikov so prepegljali po novi liniji na Staro Savo in ali je linija sploh rentabilna glede na dejstvo, da avtobus vozi vsak dan, tržnica pa je odprta samo ob sobotah. Alpetour točnih podatkov o tem nima, ker se identifikacija izvaja samo na

vstopu, ne pa tudi na izstopu z avtobusa. Marko Markelj, direktor Komunalne direkcije, je dejal, da je Občina Jesenice lani za subvencijo mestnemu prometu plačala okrog 167 tisoč evrov. Koncesijska pogodba z Alpetourjem je podaljšana za dve leti, do konca leta 2015, zatem pa bo treba sprejeti odločitev, kako bo z javnim mestnim potniškim prometom v bodoče. Odločitev o tem čaka občinske svetnike naslednjega sklica.

# OBČINSKE NOVICE

## Za ohranitev spomina

V Kolpernu je potekala proslava ob spominskem dnevu občine Jesenice.

URŠA PETERNEL

Občina Jesenice vsako leto 1. avgusta počasti svoj spominski dan, ko se spominjajo prvega oboroženega spopada med partizani in Nemci na Gorenjskem. Prvega avgusta 1941 je spopad na Obranci na jeseniški Mežakli terjal tudi dve smrtni žrtvi Cankarjeve čete. Delegacija na čelu z županom občine Jesenice Tomažem Tomom Mencingerjem in predsednikom Zveze borcev za vrednote NOB Jesenice Aleksandrom Klinarjem se je na Obranci s polaganjem venca pri tamkajšnjem spomeniku poklo-

nila spominu na dogodek. V Kolpernu na Stari Savi pa je potekala proslava, na kateri je dogodke izpred 73 let orisal Aleksander Klinar. V programu je sodeloval Veteranski pevski zbor Zgornja Gorenjska ob spremljavi harmonikarskega orkestra in z gosti. Polno dvorano v Kolpernu so navdušili z borbenimi in partizanskimi pesmimi, kot so Jutri gremo v napad, Stoji tam v gori partizan, Hej brigade, ob recitaciji treh Kajuhovih pesmi pa so izvedli tudi tri Kajuhove glasbene pesmi.

"Ob praznovanju spominskega dne posebno pozor-



Ob Veteranskem pevskem zboru pod vodstvom Franca Podjeda sta zapela solista Janja Hvala in Darko Peterman.



Dogodke na Obranci leta 1941 je v slavnostnem nagovoru orisal Aleksander Klinar, predsednik Zveze borcev za vrednote NOB Jesenice.

nost namenimo spominu na tiste, ki so se uprli in žrtvovali svoja mlada življenja, hkrati pa tudi tistim generacijam, ki te vrednote zane-marjajo in poskušajo sovraštvo prenašati iz generacije na generacijo. Zato so proslave vsebinsko vezane na spomin in opomin s sporočilom prihodnjim generacijam, da se spleča vztrajati in se boriti za svoje sanje," je ob tem poudaril župan Tomaž Tom Mencinger.

Prvi avgust je bil leta 1954 najprej proglašen za praznik občine Jesenice, leta 1998 pa so svetniki takratnega občinskega sveta sklenili, da se za praznik občine izbere datum 20. marec, ko je bil leta 1929 trg Jesenice preimenoval v mesto, 1. avgust pa se je preimenoval v spominski dan.

## Poslanka je Maruša Škopac

V prvem volilnem okraju s sedežem na Jesenicah je največ glasov dobila Stranka Mira Cerarja, druga je bila SDS, tretja pa DeSUS.

URŠA PETERNEL

Na julijskih predčasnih volitvah v državni zbor je v prvem volilnem okraju prve volilne enote, ki obsega občine Jesenice, Kranjska Gora in Žirovnica, največ glasov dobila Stranka Mira Cerarja (SMC), in sicer 37,04 odstotka (ali 4240 glasov). Na drugo mesto se je uvrstila Slovenska demokratska stranka (SDS) z 18,54 odstotka glasov, na tretje pa DeSUS - Demokratična stranka upokojujencev z 9,45 odstotka glasov. Sledi Koalicija Združena levica s 6,09 odstotka, 5,24 odstotka je prejele Zavezništvo Alenke Bratušek ZAAB, prav tako 5,24 odstotka pa tudi Socialni demokrati (SD). Pozitivna Slovenija (PS) je prejela 4,92 odstotka glasov, Nova Slovenija - krščanski



Maruša Škopac (letnik 1971) bo v parlamentu zastopala tudi interese jeseniških volivk in volivcev.

demokrati (NSi) 4,34 odstotka, Slovenska ljudska stranka (SLS) je prejela 3,34 odstotka, Piratska stranka Slovenije 1,70 odstotka, Slovenska nacionalna stranka (SNS) 1,44 odstotka, Zeleni Slovenije 0,87 odstotka,

stranka Verjamem 0,64, Enakopravni deželani - Naprej Slovenija (ED - NPS) 0,73 odstotka in Državljan-ska lista (DL) 0,42 odstotka glasov. V prvem volilnem okraju je sicer glasovalo 11.630 volivcev.

Iz jeseniškega volilnega okraja je bila v parlament izvoljena Maruša Škopac iz Stranke Mira Cerarja, ki bo torej v državnem zboru zastopala tudi interese jeseniških volivk in volivcev. Stalno prebivališče ima nova zgornjegorenjska poslanka sicer v Ljubljani v Murglah, po izobrazbi je univerzitetna diplomirana ekonomistka, dela pa kot direktorica podjetja. "Moje strokovno področje je bančništvo oziroma finance, v zadnjih desetih letih pa sem si veliko izkušenj nabrala kot podjetnica. Delovati želim na področju spodbujanja gospodarstva, turizma in pri vzpostavljanju za to potrebne infrastrukture, hkrati pa tudi pri zmanjševanju odvečne in nepotrebne administracije, s katero se srečujejo podjetja," je povedala.

## Oglaševanje v času volilne kampanje za lokalne volitve

V Jeseniških novicah, ki izidejo 19. septembra, bodo organizatorji volilne kampanje imeli na voljo brezplačno predstavitev kandidatov za župana Jesenic in list kandidatov za jeseniški občinski svet. Organizatorji morajo najkasneje do srede, 10. septembra, do 16. ure dostaviti prispevke v elektronski obliki na elektronski naslov ursa.peternel@g-glas.si (več informacij po telefonu 041 570 942 – Urša Peternel). Vsi organizatorji volilne kampanje bodo imeli na razpolago enak obseg prostora, ki ga bo določilo uredništvo glede na določeno število strani časopisa in število kandidatov in list kandidatov.

Poleg tega bomo v vseh številkih Jeseniških novic pred volitvami vsem strankam in kandidatom omogočili, da v skladu z veljavnim cenikom oglasnega prostora zakupijo prostor za objavo volilnih propagandnih sporočil.

Uredniški odbor Jeseniških novic

## Brez provizije pri plačilu položnic za elektriko

V poslovalnicah Delavske hranilnice, tudi na Jesenicah, lahko odjemalci Elektra Gorenjska Prodaja račune za električno energijo poravnajo brez plačila provizije. S tem letno lahko prihranijo do 27,60 evra. Kot so sporočili iz Elektra Gorenjske, bodo položnico za elektriko lahko brez plačila provizije poravnali vsi odjemalci Elektra Gorenjska Prodaja, ne glede na to, ali so komitenti Delavske hranilnice ali ne. Odjemalci Elektra Gorenjska Prodaja pa lahko dodatno prihranijo tudi z e-računom in trajnikom.

## Imate težave z računalnikom? Mi vam lahko pomagamo.

### Popravljamo:

- prenosne računalnike, osnovne plošče, displeje,
- namizne računalnike, strežnike
- tiskalnice, monitorje, telefakse,
- računalniške mreže in internet,
- čistimo računalniške viruse
- instaliramo protivirusni program F-secure
- nadgradnje računalnikov



Pokličite nas! Pomagali vam bomo.

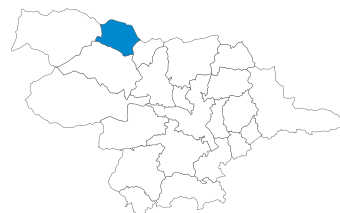


Cesta železarjev 7a, Jesenice, tel. (04) 58-36-444, www.3bm.si

## jeseniske novice

WWW.JESENICI.SI

Jeseniske novice so priloga Gorenjskega glasa



**IZDAJATELJ**  
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj,  
Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj

**ODGOVORNA UREDNICA**  
Marija Volčjak

**UREDNIKA**  
Urša Peternel, GSM: 041/570 942,  
ursa.peternel@g-glas.si

**UREDNIŠKI ODBOR:**  
Vera Pintar, Ines Dvoršak, Urša Peternel,  
Janko Rabič  
novice.jesenice@jesenice.si

**OBLIKOVNA ZASNOVA**  
Jernej Stritar, IlovärStritar d.o.o.

**TEHNIŠKI UREDNIK**  
Grega Flajnik

**FOTOGRAFIJA**  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

**VODJA OGLASNEGA TRŽENJA**  
Mateja Žvižaj

Nenaročenih prispevkov in pisem bralcev ne honoriramo. Dolžna prispevka za objavo ali pismo za rubriko Pisma bralcev sme obsegati največ tri tisoč znakov s presledki in ne sme biti daljši od ene tipkane strani formata A4.

Jeseniske novice, št. 14/letnik IX so priloga časopisa Gorenjski glas, št. 67, ki je izšel 22. avgusta 2014. Jeseniške novice so priložene Gorenjskemu glasu in brezplačno poslane v vsa gospodinjstva v Občini Jesenice, izšle so v nakladi 25.970 izvodov. Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče. Distribucija: Pošta Slovenije, d. o. o., Maribor.  
GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, faks: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdov: 1,70 EUR, redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 9,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

# OBČINSKE NOVICE

## Zmanjšanje rabe energije pri hlajenju prostorov

ANTON MARC,  
LOKALNA ENERGETSKA  
AGENCIJA GORENJSKE

Dandanes ima že skoraj vsako gospodinjstvo nameščeno lokalno klimatsko napravo, tako imenovano »split klimo«, ki jo v vročih poletnih dneh intenzivno tudi uporablja. Te naprave so sestavljene iz notranje in zunanje enote. Klimatske naprave prispevajo velik delež pri porabi električne energije v gospodinjstvih poleti. Zato je pametno izvesti ukrepe za zmanjšanje porabe energije. Ukrepi, ki jih je mogoče izvesti za manjšo rabo električne energije, so sestavljeni iz vzdrževanja naprave, racionalne uporabe hlajenja, tehničnih ukrepov za zmanjšanje vnosa toplote in akumulacije hladu v stavbi v času nižjih temperatur.

Redno vzdrževanje klimatske naprave ohranja njeno delovanje pri nominiranih izkoristkih. Klimatska naprava vključuje več filtrov, ki jih je potrebno redno čistiti ali menjati, da je delovanje optimalno. Poleg tega je pomembno, da je tlak hladilnega plina ustrezen.

Največji prispevek k zmanjšanju rabe energije prinese racionalno uporabljanje naprave. To pomeni, da ne pretiravamo z nizkimi temperaturami hlajenja prostora.

Priporoča se hlajenje za neke pet stopinj Celzija manj od zunanje temperature.

K manjši uporabi klimatske naprave veliko prispevajo tudi ukrepi, ki zmanjšujejo vnos toplote v prostore. Ti ukrepi so senčila na oknih, kot so žaluzije, brisoleji, rolete, tende. Najboljša senčila so nameščena na zunanji strani okna. Če to ni mogoče, pa tudi senčenje (zavese) z notranje strani okna zmanjšuje vnos toplote. Nadalje je pametno, da v času najvišjih zunanjih temperatur v prostorih, ki jih hladimo, po možnosti ne uporabljamo naprav, ki ogrevajo prostore. Take naprave so na primer: pečica, fen ipd. Seveda pa je smiselno, da v tem času tudi ne prezračujemo prostorov.

Naslednji pomemben ukrep je, da izrabimo hladnejše dele dneva, običajno je to noč, in takrat intenzivno prezračujemo prostore. S tem prostore tudi ohlajamo. Akumulacija hladu v prostorih je sicer odvisna od gradbenih materialov objekta. Kamnite in betonske stene akumulirajo več energije kot pa lahka gradnja.

Z izvajanjem čim več ukrepov lahko v poletnih dneh močno zmanjšamo uporabo energije za hlajenje prostorov in s tem prispevam svoj delež za boljše okolje, v katerem živimo.

## Dobili električno kolo

Družba Elektro Gorenjska je sedemnajstim gorenjskim občinam podarila električna kolesa.

URŠA PETERNEL

Družba Elektro Gorenjska je ob 50. obletnici sedemnajstim gorenjskim občinam podarila sedemnajst električnih koles. Enega se bodo tako razveselili tudi v občini Jesenice. Kot so povedali na Elektru Gorenjska, so se odločili obletnico praznovati skladno s skrbjo za zanesljivo in kakovostno oskrbo z električno energijo ter z aktivnim prizadevanjem za ohranjanje okolja. "Vsekakor gre za dobrodošlo prevozno

sredstvo z drugačnim virom energije, ki posledično pomeni manjše obremenjevanje okolja. Potencial kolesa bomo zato skušali karseda najbolje izkoristiti, seveda pa bomo pri ozaveščanju ljudi skrbeli tudi sami javni uslužbenci občine, ki bomo spodbujali uporabo kolesa in, kadar kolo ne bo drugače v uporabi, kot alternativo težkim izpustom avtomobilskih goriv za krajše službene relacije uporabljali kar to prevozno sredstvo," so nam povedali na Občini Jesenice.



## Proč z invazivkami

Občina Jesenice je v mesecu juliju in avgustu sodelovala v projektu Proč z invazivkami, ki obravnava tematiko tujerodnih invazivnih rastlinskih vrst. Te lahko povzročajo gospodarsko škodo in negativne vplive v naravnem okolju.

PIA KOKELJ

Invazivne rastline so agresivne, imajo veliko sposobnost razmnoževanja in rastejo tudi v težkih pogojih. Ni nujno, da so tujerodne, vendar so bile te obravnavane v projektu. Na Gorenjskem so med najbolj razširjenimi japonski dresnik, ambrozija, kanadska in orjaška zlata rozga ter žlezava nedotika. Razvojna agencija Zgornje Gorenjske je v sodelovanju z Zavodom za varstvo narave za Občino Jesenice organizirala štiri akcije odstranjevanja invazivk, ki so jih izvedli na različnih lokacijah. Vsega skupaj pa so na območju zgornje Gorenjske izvedli 17 akcij. Vodja projekta Nina Kobal iz Razvojne agencije pojasni: »Glavni namen je ozaveščanje ljudi o problematiki tujerodnih vrst, odstranjevanje ter popis rastišč v sodelovanju z Biotehniškim centrom Naklo. Iztrebljanje invazivnih tujerodnih vrst je izjemno dolgotrajno in zahtevno, zato večine ne bomo nikoli odstranili, jih bomo pa vsaj omejili.« Poleg jeseniške Občine so se sodelovanju pridružile še Občina Radovljica, Kranjska Gora, Bled in Gorje. Problem invazivk je velik, zato so za namen ozaveščanja ljudi potekala predavanja, napisani so različni članki, tematika pa se promovira tudi preko spleta. Prostovoljka Jerica Sedžak pove: »Udeležila sem se že več akcij, saj sem seznanjena s škodljivostjo teh rastlin. Če



V jeseniški občini so potekale štiri akcije odstranjevanja invazivk, ki so jih izvedli na različnih lokacijah.

bomo še naprej dopuščali, da se to množično razrašča, bo kasneje težko ukrepati. Ljudje bi morali biti o tem bolj seznanjeni.«

V Evropo jih je prenesel človek sam, veliko zaradi okrasnega namenja, nekaj pa tudi zavoljo čebelarstva dejavnosti. Najbolj pogosto se naseljujejo okoli glavnih prometnic in ob železniški progi, saj se prenesejo z nasipnim materialom. Veliko teh rastlin se naseljuje tudi v domačih vrtovih, to pa lahko uniči celoten nasad ter se razrašča še naprej

proti sosednjim. »Invazivne tujerodne vrste so vse bolj agresivne tudi pri nas, zato je naša odgovornost, da jih poskušamo zaustaviti ali vsaj omejiti,« poziva Nina. Razmnožujejo se preko korenin in ne s semeni, zato že samo en centimeter stebela zadošča, da iz njega zraste nova rastlina. »Težava je v izrivanju naših avtohtonih vrst, povzročanju gospodarske škode in vplivanju na zdravje ljudi, saj sta na primer ambrozija in orjaški dežen zelo alergena,« je zaskrbljena Kobalo-

va. Sama si želi, da bi te akcije potekale bolj pogosto in ne samo v sklopu projekta, saj bomo samo tako preprečili njihovo nadaljnje razmnoževanje in tudi ozaveščanje. Rešitev je preventivna, teh vrst naj se ne posaja, če pa že so, jih je najbolje omejiti z redno košnjo pred cvetenjem in odstranjevanjem vsaj v okolici svojega bivališča. Akcije so bile pri nas večinoma uspešne, saj se jih je udeležilo tako lokalno prebivalstvo kot tudi razna naravoslovna društva in taborniki.

## Novi direktor bolnišnice je Janez Poklukar

Svet zavoda Splošne bolnišnice Jesenice je prejšnji teden za direktorja ustanove pričakovano imenoval dosedanjega vršilca dolžnosti Janeza Poklukarja. Štiriletni mandat bo nastopil po potrditvi vlade.

MARJANA AHAČIČ

Svet zavoda je sicer izbral med tremi prijavljenimi kandidati, a je že na seji dva dni pred tem jasno podprl sanacijske ukrepe dosedanjega vršilca dolžnosti Janeza Poklukarja in izrazil zadovoljstvo z njegovim delom, zato je bila izbira pričakovana. Kot je dejal predsednik sveta zavoda Dušan Krajnik, je člane sveta, ki so Poklukarja imenovali soglasno, prepričal s programom dela in finančnim načrtom ter s predlogi ukrepov za sanacijo stanja, v katerem se trenutno



Janez Poklukar

nahaja bolnišnica. Ta se je ob polletju soočala z več kot 600 tisoč evri izgube.

Poklukar bo, kot je dejal, nadaljeval s sanacijskimi ukrepi, ki jih je uvedel že junija, ko je prevzel mesto vršilca dolžnosti direktorja. Kot je pojasnil po imenovanju, vidi največ rezerv na področju javnega naročanja, saj bi prav pri razpisih na letni ravni lahko privarčevali okoli 200 tisoč evrov. »Rezerve so na področju čiščenja, ogrevanja in tudi drugih storitev, ki jih izvajajo zunanji izvajalci.« Prizadeval si bo za ustvarjanje poziti-

vnega vzdušja med zaposlenimi, odpuščanja, zatrjuje, pa ne pridejo v poštev.

Poklukar bo tako zamenjal prejšnjega direktorja Igorja Horvata, ki so ga spomladi razrešili še pred iztekom mandata. Mandat bo nastopil po tem, ko bo odločitev sveta zavoda potrdila še vlada, do takrat pa bo bolnišnico še naprej vodil kot vršilec dolžnosti. Ob tem pa, kot pravi, ostaja tudi zdravnik, in sicer s tedenskimi dežurstvi in popoldansko kardiološko ambulanto, v kateri bo prav tako enkrat tedensko sprejemal paciente.

# KRAJEVNA SKUPNOST

## Z brezplačnim avtobusom do Trbiža

Občina Jesenice je v sklopu projekta IDAGO uvedla brezplačni avtobus, s katerim se potniki lahko odpeljejo do Trbiža in nazaj.

URŠA PETERNEL

Vsako jutro ob 7.50 s Pristave v Javorniškem Rovtu na pot krene posebni brezplačni avtobus, ki – potem ko ustavi na vseh postajališčih v jeseniški in kranjskogorski občini – ob 9.20 pripelje na mejni prehod Rateče. Potniki nato lahko peš prestopijo nekdanjo mejo, na italijanski strani pa jih (vsak dan, razen nedelje) že čaka drug, italijanski avtobus, ki jih prav tako brezplačno odpelje do Trbiža. Slovenski avtobus se z mejnega prehoda zatem vrne proti Javornišskemu Rovtu in znova omogoča brezplačen prevoz potnikom po kranjskogorski in jeseniški občini. Podobno je popoldne, ko avtobus s Pristave odpelje ob 16. uri in se z mejnega prehoda vrača ob 17.40 (ko se z njim lahko domov odpeljejo potniki, ki so se zjutraj podali v Trbiž). Kot je povedala Aleksandra Orel z Občine Jesenice, so brezplačni avtobus uvedli v sklopu projekta IDAGO, ki naj bi izboljšal dostopnost in atraktivnost gorskih obmejnih območij, v pretežni meri pa je financiran iz evropskega denarja v okviru programa čezmejnega sodelovanja Slovenija–Italija 2007–2013) in nacionalnih



Avtobus je okolju prijazen, ustavlja na večini postajališč v jeseniški in kranjskogorski občini. Na njem je v treh jezikih označeno, da je brezplačen. / FOTO: GORAZD KAVČIČ

Občina Jesenice projekt IDAGO izvaja skupaj s projektnima partnerjema Občino Trbiž in Občino Kranjska Gora. V sklopu projekta so doslej v Planini pod Golico že obnovili del lokalne ceste, parkirišče in prostore Krajevne skupnosti Planina pod Golico.

sredstev. Po besedah Aleksandre Orel naj bi na ta način povečali dostopnost odmaknjenih krajev, obenem pa povezali partnerska območja Jesenic, Kranjske Gore in Trbiža. Podobno,

kot se lahko potniki z Jesenic in Kranjske Gore odpeljejo v Trbiž, lahko obiskovalci iz Italije uporabijo avtobus za raziskovanje zgornje Gorenjske. Poleg tega je v jeseniški občini omenjena avtobusna

povezava zanimiva zato, ker do Javorniškega Rovta prek poletja ne vozijo avtobusi javnega mestnega prometa. "Potniki se lahko brezplačno peljejo le del poti, ali pa se zapeljejo vse do Trbiža," je povedala Aleksandra Orel. Brezplačni avtobus bo vozil do konca septembra. Na Občini Jesenice podatkov o tem, koliko potnikov se je z njim prepeljalo doslej, še nimajo, vsekakor pa upajo, da ga bodo občani z obeh strani meje do konca septembra čim bolj uporabljali.

### Prejeli smo

## Divji petelin na Hruščanski planini

Planina je last Agrarne skupnosti Hrušica (AS), ki zanjo kar vzorno skrbi. Operativni organ AS je gospodarski odbor, njegov član Janez Tarmar, fotograf amater, je največkrat na planini in je fotografiral petelina v njegovem elementu. Iz fotografije se vidi, da je petelin pravi gospodar družine, ponosen, nastopaški, pogumen in neuklonljiv. Za obrambo svoje družine bi dal tudi življenje. Nastopa zlasti v času ljubezni, valjenja in dorasčanja mladih piščancev (april–junij), potem pa ga je zelo težko izslediti. O njem krožijo razne zgodbe, zato smo v AS sklenili, da svojo povemo tudi mi.

Glavni dostop do planine je po gozdni poti skozi združbo starih smrek in bukev. Te ustvarjajo s podrastjo idealne pogoje

za domovanje divjega petelina in njegove družine. Pri vhodnih vratih na planino petelin v obdobju ljubezni in skrbi za družino odganja obiskovalce že vrsto let. S svojimi nastopi vzbuja pozornost in odvraca obiskovalce od tistega dela gozda, kjer se zadržujejo kokoške in pozneje piščanci. V predel Hruščanske planine se je petelin priselil s hriba Suha. Tu se je v zadnjih letih gozd zelo razredčil (redni posek, lubadar, snegolom) in petelin z družino je moral poiskati nov dom. Postal je prava atrakcija, ki pa je nekateri ne znajo



ceniti. Najprej ga pridejo opazovat, a ko ga vznemirijo, se prestrašijo in na razne načine odganjajo. Največkrat ga kamenjajo ali preganjajo s palicami. Vsako leto izgubi nekaj peres, predlani pa so ga na levo oko celo oslepili. Ali je čuden petelin, ki se zaganja proti ljudem, ali smo čudni ljudje? Po našem pričanju smo v tem primeru čudni ljudje, predvsem tisti, ki jim narava z divjim petelinom ni mar. Ti hodijo na planino le na dober šnops, mrzlo pivo, kisl mleko in žgance. Spotoma se spopadejo s peteli-

nom, da se lahko kasneje s svojim neokusnim dejanjem pobahajo.

Divji petelin je zaščiten žival že več kot trideset let. Nanj smo lahko ponosni, ravno tako na ruševca, ki prebiva v Stari Frati in Čmaž Grabnu. Petelin nagonsko brani svoj prostor in odganja ljudi od svoje družine. Podobno branimo svoj prostor tudi lastniki gozdov in travnikov, zato včasih v očeh obiskovalcev izpademo čudni. Če bi se vsi obiskovalci planine zavedali, da imamo naravo le na posodo, da moramo zanjo skrbeti, ne pa iskati v njej z različnimi aktivnostmi užitek zase, bi tudi naš petelin še videl na obe očesi. Veseli smo, da je med obiskovalci le malo takih, ki pravijo: Če se bo petelin zagnal proti meni, ga bom kar ubil. Lepo bi bilo, če takšnih obiskovalcev na planino sploh ne bi bilo. Če boste šli na planino, ko je petelin čuden, se delu poti, kjer nastopa, kar lepo izognite. Z malo sreče ga boste lahko z varne razdalje v miru opazovali.

JOŽE KOBENTAR,  
PREDSIEDNIK AS HRUŠICA

## Podmežaklarji počastili krajevni praznik

Tudi letos se je na Zakopu na Mežakli zbralo okoli 150 krajanov Podmežakle, ki so počastili praznik krajevne skupnosti v spomin na partizanske žrtve s Podmežakle.

ANDRAŽ SODJA

»To je prijetno druženje, kjer se lahko vsi Podmežaklarji, mladi in stari, srečamo enkrat na leto in izmenjamo novice, dogodke ter počastimo spomin na žrtve iz naše krajevne skupnosti, ki so svoje življenje dali v boju za svobodo v drugi svetovni vojni,« je dejala predsednica krajevne skupnosti Podmežakla Marina Kalan.

nju z Občino poskušamo reševati v korist krajanov,« je še dodala Kalanova. Zbrane sta nagovorila tudi predsednik krajevnega združenja za vrednote NOB Aleksander Jernej, ki je pozval k prenovi partizanske bolnišnice na Mežakli, kot primer dobre prakse pa je navedel zgleden projekt Titove vasi v Zirovnici. Govornik Franc Jerala pa je izpostavil številne krivice, ki so jih



Predsednica Krajevne skupnosti Podmežakla Marina Kalan je nagovorila zbrane krajanov.

Kalanova je v nagovoru krajanom poudarila zaključene projekte v eni manjših jeseniških krajevnih skupnosti, saj ima Podmežakla le okoli 1800 krajanov, ter izpostavila projekte, ki so še v teku, in sicer tudi izgradnjo kanalizacije, obnovno cest in gradnjo pločnikov, kar poteka vzporedno: »Pri tem pa ni manjkalo številnih pritožb krajanov, ki jih v sodelova-

dandanes deležni delavci, ter ogromno škodo, ki je bila s strani politike povzročena Sloveniji.

Krajanji so se po zaključnem uradnem delu še družili ob partizanskem golažu in glasbi iz harmonike Marijane Komel, številni pa so se odpravili tudi na izlete na Planski vrh, do oddajnika na Škrbini ali do partizanske bolnišnice.

### Krajevni praznik Planine pod Golico

Danes, v petek, se začnejo praznovanja ob krajevnem prazniku Planine pod Golico. Ob 18. uri bo pod žičnico Španov vrh gasilska vaja, ob 19. uri pa v prostorih Krajevne skupnosti Planina pod Golico prireditev s pozdravom in voščilom predsednice krajevne skupnosti, sledil bo literarni večer Darje Jakopič z naslovom Praznik v naši vasi, zatem pa družabno srečanje. Jutri, v soboto, se bodo v prireditvenem prostoru ob 17. uri začele kmečke igre, ob 18. uri pa zabava z živo glasbo, igral bo duo Peti as. V nedeljo bo v cerkvi Svetega križa še sveta maša za krajanov, in sicer ob 9. uri. Vabi Krajevna skupnost Planina pod Golico v sodelovanju z društvi iz kraja.

**OPTIKA MESEC**  
OČESNA AMBULANTA  
Titova 31, Jesenice,  
tel.: 04/5832-663  
www.optika-mesec.com

**GG naročnine**  
E-POŠTA: narocnine@g-glas.si  
TELEFON: 04 201 42 41  
www.gorenjskiglas.si

**ŠIVILJSTVO**  
**Castello**  
C. železarjev 14, Jesenice  
Tel.: 04/586-12-11  
E-pošta: siviljstvocastello@gmail.com  
**Šivanje po meri in popravila**  
Poletni delovni čas:  
pon.–pet.: 8.–15. ure  
sobota: 8.–12. ure

# KULTURA

## Malči Možina prejemnica Maroltove plakete

Prejela jo je za predano štiridesetletno delo v ljubiteljski kulturi.

JANKO RABIČ

Na letošnjem državnem srečanju odraslih folklornih skupin v Beltincih je Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti najvišje področno priznanje, Maroltovo plaketo, podelil Malči Možini, programske in duhovne vodji Folklorne skupine Triglav Slovenski Javornik-Jesenice. V ljubiteljski kulturni dejavnosti predano deluje že več kot štirideset let. Začela je s petjem v pevskem zboru Milko Škoberne z Jesenic. Nadaljevala je kot režiserka in scenaristka otroških matinej in predstav na Breznici, sodelovala pri gledališki skupini slepih in slabovidnih Nasmeh ter igrala v tamburaški skupini Kašarji. V 25 letih dela, vodenja in priprav odrskih postavitev Otroške folklorne skupine na Breznici in odrske Folklorne skupine Triglav Slovenski Javornik-Jesenice je ogromno pripomogla k razvoju in h kakovostnemu postvarjanju slovenske kulturne dediščine. Več kot desetletje je opravljala delo strokovne spremljevalke srečanj folklor-



Malči Možina z Maroltovo plaketo

nih skupin. Vodila je seminarje, predvsem s področja odrskega predstavljanja gledaliških prvin v otroških folklornih skupinah. Posebno poglavje njenega dela je izostren čut vključevanje gledaliških elementov in glasbenikov v odrske postavitev. Desetletje je opravljala delo strokovne spremljevalke. Državna srečanja otroških folklornih skupin je postavila na nove temelje, predvsem v pripravi scenarija in režije, kjer je v ospredju otrok.

## Pregledna razstava fotografij

V salonu DOLIK so na ogled izbrane in nagrajene fotografije članov Fotografskega društva Jesenice.

URŠA PETERNEL

Fotografsko društvo Jesenice je v razstavnem salonu DOLIK na Jesenicah pripravilo društveno pregledno razstavo fotografij 2014. Na ogled so izbrana in nagrajena dela. Nagrajenci, ki razstavljajo, so Davorin Baloh, ki je prejel prvo nagrado za fotografijo Thro-

ugh the rooms, Stanko Vidmar, ki je prejel drugo nagrado za fotografijo 3x8, in Samir Pajič, ki je za fotografijo z naslovom Who cares prejel tretjo nagrado. Diplome so prejeli Danila Bricelj za fotografijo Ona in on, Jani Novak za fotografijo Lonjsko polje IR 6325 in Sandi Novak za fotografijo Pogled ga.



Na ogled so nagrajene in izbrane fotografije članov društva. / FOTO: GORAZD KAVČIČ

# Novi dosežki ljubiteljske kulture

"Ljubiteljska kulturna ponudba je bila pestra, bogata in tudi kvalitetna. Društva in skupine so se glede kvalitete zelo izkazali. Predvsem na regijskem nivoju, nekateri med njimi so dosegli tudi državni nivo," o dosežkih v prvi polovici leta pravi koordinatorka območne izpostave Petra Ravnihar.

JANKO RABIČ

Ljubiteljska kulturna ustvarjalnost v okviru Območne izpostave Javnega sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti Jesenice (JSKD), ki zajema občine Kranjska Gora, Jesenice in Žirovnica, v prvi polovici leta beleži nove dosežke. "V celoti smo izpeljali načrtan program prireditev, tako območnih kot regijskih. Največji organizacijski zalogaj je bilo državno srečanje otroških gledaliških in lutkovnih skupin," poudarja koordinatorka izpostave Petra Ravnihar. "Ljubiteljska kulturna ponudba je bila pestra, bogata in tudi kvalitetna. Društva in skupine so se glede kvalitete zelo izkazali. Predvsem na regijskem nivoju, nekateri med njimi so dosegli tudi državni nivo."

Iz občine Jesenice si je med otroškimi gledališkimi skupinami srebrno priznanje oziroma regijski status prislužila Plesno dramska skupina Osnovne šole Prežihovega Voranca Jesenice za gledališko predstavo S Piko na počitnice v režiji in pod mentorstvom Mirjam Mandelc in Brigitte Miklavčič Begovič. Na regijski festival mladinskih gledaliških skupin Vizije so se uvrstili: Gimnazijski teater Gimnazije Jesenice s predstavo Sneguljčica v režiji Marije Pavlovšnik, Igralska skupina Ježki Gimnazije Jesenice s predstavo Obisk v režiji Ive Ramuš Cvetkovič ter Mladinska igralska sku-



Odličen zbor Vox Carniola

pina Gledališča Toneta Čufarja Jesenice s predstavo Mi, otroci s postaje ZOO v režiji Matjaža Komana. Na srečanju Gorenjskih komedijantov je posebno nagrado strokovnega spremljevalca prejela Marija Palovšnik. Nagrado so ji podelili za večletno umetniško vodstvo, mentorstvo in režiranje na Gimnaziji Jesenice, kjer je že nekaj let gonilni motor gledališke dejavnosti. Regij-

ski nivo med odraslimi folklornimi skupinami sta si "priplešali" Folklorna skupina Julijana KŠD Hrušica pod vodstvom Sonje Kovač in Folklorna skupina Triglav Slovenski Javornik-Jesenice pod vodstvom Malči Možina. Slednja je dosegla tudi državni nivo. Med folklornimi skupinami manjšinskih etničnih skupnosti sta regijski status dosegli mladinska in odrasla Fol-

klorna skupina MKD Ilinden Jesenice (vodji Todor Stoimenov in Metodi Krstov), državna Julijana KŠD Hrušica pod vodstvom Sonje Kovač in Folklorna skupina KŠD Bošnjakov Biser Jesenice (vodja Mirsada Hasanagić). Regijski status med odraslimi pevskimi zasedbami je dosegel Moški pevski zbor Vox Carinola. Na državni nivo pa je strokovna spremljevalka uvrstila mešani in ženski zbor Vox Carniola. Oba vodi Eva Jelenc Drozg. Mešani in ženski pevski zbor Vox Carniola sta se udeležila tudi državnega tekmovanja slovenskih pevskih zborov Naša pesem v Mariboru, kjer sta si oba pripela srebrno priznanje. Regijski status med otroškimi in mladinskimi pevskimi zbori si je letos pod vodstvom Stanke Mencinger pripel Otroški pevski zbor Solzice Osnovne šole Prežihovega Voranca Jesenice.

V letošnjem letu več ljubiteljskih kulturnih društev in skupin v okviru JSKD Jesenice praznuje različne jubileje. Pihalni orkester Jesenice-Kranjska Gora 140-letnico, Kulturno-umetniško društvo Jaka Rabič Dovje-Mojstrana stoletni jubilej, Foto klub Jesenice 25-letnico, Kulturno športno društvo Bošnjakov Biser Jesenice ter Folklorna skupina Julijana Kulturno-športnega društva Hrušica 20-letnico in Kulturno društvo Mavrica Jesenice 10-letnico.

## V svetu žuželk in pajkov

V avli jeseniškega gledališča je na ogled fotografska razstava Bogdana Bricelja, na kateri je upodobil zanimiv svet žuželk in pajkov.

URŠA PETERNEL

»Razstava je namenjena moji priljubljeni temi – živalim. Osredotočil sem se na mali svet – žuželke in pajke. Svet žuželk in pajkov je še posebej zanimiv; ker so živalce majhne in večinoma precej živahne, je s prostim očesom skoraj nemogoče opaziti številne podrobnosti in zanimivosti teh bitij. Te pogosto opazimo šele takrat, kadar žuželko pravi trenutek ujame na posnetek in si tega doma ogleda-

mo. Fotografiranje žuželk je precej zahtevno. Pri tako velikih povečavah je področje ostrine dokaj ozko. Žuželke se dokaj hitro premikajo, zato je težje ujeti pravi trenutek in narediti oster posnetek. Večinoma so tudi zelo plašne. Običajno nas ne čakajo, da bi se jim s fotoaparatom približali. Tako o svoji razstavi, ki ji je dal naslov V svetu žuželk in pajkov, pravi avtor Bogdan Bricelj, predsednik Fotografskega društva Jesenice. Razstava je do 9. septem-



Bogdan Bricelj: Pikapolonica med bodicami

bra na ogled v fotogaleriji v avli jeseniškega gledališča. To je avtorjeva osemnajsta samostojna razstava, sicer pa je doslej sodeloval na številnih slovenskih in mednarodnih fotografskih razstavah. Do sedaj je prejel že 168 nagrad in pohval, njegove fotografije

so bile objavljene v številnih publikacijah: knjigah Monografija Jesenice, Veliki Atlas Slovenije, Slovenske gore, revijah Digitalna kamera, Potapljač, PSA Journal Ameriške fotografske zveze, različnih biltenih, koledarjih, propektih in na jumbo plakatih.

**OPTIKA MESEC**  
OČESNA AMBULANTA  
Titova 31, Jesenice,  
tel.: 04/5832-663  
www.optika-mesec.com

**GG mali oglasi**

E-POŠTA: malioglas@g-glas.si  
TELEFON: 04 201 42 47

www.gorenjskiglas.si

## ŠPORT

## Srebrn na svetovnem

Osemnajstletni metalec kopja Matija Muhar iz Slovenskega Javornika je na letošnjem svetovnem atletskem prvenstvu za starejše mladince, ki je bilo v Ameriki, osvojil srebrno medaljo.

MATJAŽ KLEMENC

Že na lanskem svetovnem prvenstvu za mlajše mladince v Ukrajini ste pokazali, da ste vrhunski metalec kopja. Na letošnjem svetovnem prvenstvu za starejše mladince, ki je bilo v Ameriki, ste s srebrno medaljo to samo potrdili.

"Letošnja sezona je pokazala, da sem bil dobro pripravljen za vsako tekmo. Treniral sem odlično, glavni cilj pa je bila tekma v Ameriki. Po Donjecku je bilo le malo odmora in približno leto dni nazaj sva se s trenerjem Jožetom Satterjem začela pripravljati za Ameriko. Vmes je bilo nekaj pripravljalnih tekem. Tu bi na prvo mesto postavil Split, kjer mi je uspelo popraviti osebni rekord. Ta sedaj znaša 75,38 metra. S tem rezultatom sem šel na svetovno prvenstvo kot glavni favorit."



Matija Muhar z medaljo z minulega svetovnega prvenstva za starejše mladince, ki je bilo v Ameriki.

Je bila za vas vloga favorita breme?

"Nekaj nervoze je bilo le v kvalifikacijah. Vesel sem, da sem podobno kot v Ukrajini nervozo pretvoril v dober met."

S kakšnimi željami ste šli v Ameriko?

"Pričakoval sem dober rezultat, želje pa so bile velike."

Vam je bila znana konkurenca?

"Štiri tekmovalce sem poznal iz prvenstva iz Ukrajine. Ostale sem poznal le iz svetovne lestvice. Vse to me ni prav nič obremenilo. Sam sem se koncentriral le na to, da čim bolj pravilno in čim dlje vržem."

Je bilo kaj problemov zaradi časovne razlike?

"Teh problemov ni bilo, saj sem imel tekmo predzadnji in zadnji dan. Po treh dneh bivanja v Ameriki sem se že navadil na časovno razliko."

Kdaj ste dosegli normo za svetovno prvenstvo v Ameriki?

"Normo sem dosegel že dve leti nazaj, a sem jo moral potrditi. To mi je uspelo v začetku leta v Domžalah. S potrjeno normo je bilo potem vse lažje."

Kako so izgledale kvalifikacije na prvenstvu?

"Kvalifikacije niso bile najlažje, saj nam je pihal veter v prsa. Treba se je bilo prilagoditi vremenskim pogojem in izvesti nižje mete. Kar

nekaj favoritom se je zataknilo. Meni je uspelo doseči normo. Kar nekajkrat sem že metal v podobnih pogojih, tako da se mi ni bilo težko prilagoditi."

Kdaj vam je v finalu uspelo doseči 72,97 metra?

"V drugi seriji in s tem metom sem vodil do zadnje serije. Čeprav me je Latvijec Caks prehitel (o.p. vrgel je 74,04 metra), sem bil tudi za zadnji met skoncentriran, a žal tehnično ni bil najboljši izveden. Vseeno, drugo mesto mi veliko pomeni in je vrhunski rezultat."

Prvo mesto v Ukrajini, drugo mesto v Ameriki. kateri rezultat bi postavili v ospredje?

"Oba rezultata mi zelo veliko pomenita, a če bi se moral odločiti, bi v ospredje postavil rezultat iz Amerike. V kategoriji starejši mladinci se že meče s kopjem, s katerim mečejo tudi v članski konkurenci."

Drugo leto boste še tekmovali v konkurenci starejših mladincev. Ste pripravljeni tudi že za velike tekme na članskem nivoju?

"Res je, da mi manjka še par metrov, a vseeno mislim, da sem že pripravljen za članske tekme na visokem nivoju. Prehoda v člansko konkurenceno se ne bojim, saj sem že v preteklosti tekmoval s starejšimi od sebe. Vem, da bo treba še več delati kot do sedaj."

Medalja v Ameriki je uspeh, a dodatna obveznost.

"Res je. Že po Ukrajini mi je bilo jasno, da bo Amerika še en velik preizkus. Ob tem, da je bila potrebna dobra fizična priprava, je bilo pomembno, kako bom vse zdržal psihično. V obeh segmentih se je izšlo po mojih željah."

Katera večja tekma vas čaka v naslednji sezoni in s kakšnimi željami greste v novo sezono?

"Naslednje leto me čaka evropsko prvenstvo za starejše mladince, ki bo na Švedskem. Tekma, na kateri spet lahko pridem do medalje, a se bo potrebno za to spet odlično pripraviti. Upam, da mi v moji kategoriji uspe vreči državni rekord. S tem bi prehitel brata Jaka (o.p. rekordna znamka znaša 75,96 metra). Brat, ki me v vsem zelo podpira, ne bi tega zameril. Rekord bi še naprej ostal doma."

## Nogometaši v povečani 1. Gorenjski ligi

Jeseniški nogometaši bodo letošnjo sezono odigrali v povečani 1. Gorenjski ligi. Poleg njih ligo sestavljajo sledeče ekipe: JuRentA Bitnje, Bohinj, Društvo ljubiteljev nogometa (Šenčur), Ločan, Naklo, Jesenice, Kondor Godišič, Polet, Preddvor, Visoko, FC Podbrezje, Velesovo, Niko Železniki in Žiri. Lansko sezono so Jeseničani končali na sedmem mestu s 27 točkami. V ligi je igralo dvanajst ekip.

## Prstometalci odlični v Lescah

V okviru praznika krajevne skupnosti je v Lescah potekal turnir dvojic v prstometu. Nastopilo je 22 igralcev, dvojice pa so bile izžrebane naključno. Več kot odlično so se uvrstili trije jeseniški igralci. Andraž Berlik se je skupaj z Dušanom Erjavcem veselil končne zmage. V finalu sta bila boljša od še enega Jeseničana, Marka Hočevarja. Slednji je bil v odločilni tekmi močno oslavljen, saj je ostal brez Slavka Markuna in se je le z dvema balincema pomeril proti kasnejšima zmagovalcema Berliku in Erjavcu. Tudi bron je pripadel članu jeseniške ekipe Bogdanu Finžgaru. Priboril si ga je skupaj z Renatom Glušičem. Prva liga v prstometu se bo nadaljevala 4. septembra. V 6. kolu se bodo Jeseničani pomerili z ekipo Veseli Gorjanci. Po petih odigranih tekmah zasedajo deveto mesto s štirimi točkami.

## Športno dogajanje na kopališču Ukova

Čeprav se letošnje poletje ni najbolj izkazalo, je Zavod za šport Jesenice vseeno pripravil nekaj športnih prireditev na kopališču Ukova. Odigrana sta bila dva vaterpolo turnirja. Na prvem je slavila ekipa Žejne gobe, na drugem je zmaga pripadla ekipi Orka. Na obeh turnirjih so nastopile po tri ekipe. Na 50-metrski razdalji so se merili plavalci, ki so progo odplavali v poljubnem slogu. V absolutni konkurenci je bil prvič najhitrejši Nejc Pogačnik, v drugi preizkušnji pa se je zmagal Borut Brglez. Na zadnji prireditvi so se merili tudi košarkarji, v igri 3 na 3. Ekipa Doma ostarelih je bila v tekmi za prvo mesto s 15 : 13 boljša od ekipe Orka.



Foto: Zavod za šport Jesenice

## Strelci na regijskem in državnem prvenstvu

Strelci ekipe Triglav Javornik-Koroška Bela so sezono končali z regijskim in državnim prvenstvom z malokalibrsko puško. Na regijskem prvenstvu v Mošnjah je med pionirkami nastopila le Kaja Sodja. Nastopila je v disciplini 30 leže in osvojila tretje mesto. Pri pionirjih je bil v isti kategoriji Luka Grčar peti, Ernest Babača šesti, Martin Ravnik deveti in Aljaž Plasin deseti. Ekipno so osvojili drugo mesto. Drugo mesto je osvojil tudi Gašper Bernot, kategorija 60 leže, članska konkurenca. Gašper je nastopil tudi na državnem prvenstvu, ki je potekalo v Ljubljani. Osvojil je deseto mesto.

## V akvatlonu zmagal Miro Savič

Pri ženskah je bila absolutna zmagovalka Eva Redenšek iz Krškega. Skupaj je v kombinaciji plavanja in teka nastopilo sedem tekmovalcev in tekmovalk.

MATJAŽ KLEMENC

Ob zaključku kopalne sezone na kopališču Ukova je Zavod za šport Jesenice pripravil že 18. Akvatlon, na katerem je nastopilo sedem tekmovalcev. Kilometrsko razdaljo na kopališču Ukova je najhitreje preplavala Gaja Poeschl (18 minut, 20 sekund), dva kroga po razgle-

dni točki v skupni dolžini 3800 m pa je najhitreje pretekla domačin Miro Savič, ki je bil s časom 20 minut in 39 sekund tudi absolutni zmagovalec v obeh konkurencah. Pri ženskah je bila absolutna zmagovalka Eva Redenšek iz Krškega. Končni rezultati moških: 1. Miro Savič (skupni čas 46:13, plavanje 25:34, tek 20:39), 2.

Tomaž Bijol (47:07; 23:50; 23:17), 3. Igor Zobavnik (48:01; 22:09, 25:52), 4. Miro Ražman (53:04; 28:56; 24:08). Ženske: 1. Eva Redenšek (46:20; 23:44; 22:36), 2. Gaja Poeschl (49:38; 18:20; 31:18). Nika Smodiš je nastopila samo v plavanju. Za 1000-metrsko razdaljo je potrebovala 25 minut in 13 sekund.

## Okus tradicije

DOBROTE IZ HOFERJEVE PEKARNE

**Dragi kupci,** zaradi odličnega odziva širimo našo ponudbo sveže pečenih dobrot. Seznam poslovalnic, ki že imajo Hoferjevo pekarno oz. jo bodo kmalu dobile, sproti objavljamo na [www.hofer.si](http://www.hofer.si).

- ✓ V Hoferjevi pekarni vam je na voljo **bogata ponudba** okusnih hrustljavih kruhov, štruč ter slastnega sladkega in slanega peciva.
- ✓ Kruh, pecivo in druge dobrote pečemo **večkrat na dan**, zato so **vedno sveži in hrustljavi**.
- ✓ Izbiramo **najkakovostnejše sestavine**, saj je le najboljše dovolj dobro za naše kupce.
- ✓ **Vrhunska slovenska kakovost**, saj kruh, pecivo in druge dobrote dobavljajo izključno slovenski dobavitelji.

**POSKUSITE NAŠO NOVO PONUDBO IN UŽIVAJTE V PREGREŠNO DOBRIH PEKOVSKIH IZDELKIH PO UGODNIH CENAH.**

Mamljive dobrote naravnost iz Hoferjevih peči.

Kakovost iz Slovenije

VEČ KOT FER. HOFER.

# ZANIMIVOSTI

## Četrto stoletje Foto kluba Jesenice

JANKO RABIČ

Foto klub Jesenice od ustanovitve leta 1989 naprej združuje člane z Jesenic in iz širše okolice s ciljem razvoja in popularizacije fotografiranja narave, njenih lepote, ljudi in njihove ustvarjalnosti.

Veliko pozornosti namenijo izobraževanju in izmenjavi izkušenj. Na dveh lokacijah, na Jesenicah in na Hrušici, imajo foto galeriji, kjer organizirajo mesečne razstave. Sodelujejo na razstavah v Sloveniji in drugih državah ter za najboljše fotografije prejema nagrade in diplome. Pridobili so že vrsto vrsto uglednih domačih in mednarodnih fotografskih nazivov.

Od letos spomladi ima Foto klub Jesenice novo vodstvo, vključilo se je več novih članov. Ob letošnji 25-letnici delovanja imajo smelega načrte in izzive. Jubilej so najlepše zaokrožili s klubsko pregledno razstavo v Fotogaleriji Mercator Center na Jesenicah. Z 48 fotografijami, ki jih je izbral selektor Jani Novak, sodeluje 25 avtorjev, kar je



Ustanovna in častna člana Franc Črv in Izidor Trojar

največ doslej. Na odprtju je delo kluba predstavil novi predsednik Borut Mežan. Župan občine Jesenice Tomaž Tom Mencinger je ustanovnim in častnim članoma Francu Črvu in Izidorju Trojarju podelil priznanje. Najboljšim avtorjem fotografij na razstavi je nagrade in diplome izročila koordinatorka Območne izpostave JSKD

Jesenice Petra Ravnihar. Prvo nagrado je prejel Marjan Debelak, drugo Pia Morič in tretjo Grega Arh, diplome pa: Michel Glušica, Vinko Lavtžar, Borut Mežan, Dušan Nemaček in Janez Vrzel. Klub je ob jubileju Občini Jesenice izročil priznanje za sodelovanje in pomoč. Razstava bo na ogled do 10. septembra.

## Mirni koticiki za meditacijo sredi mesta

URŠA PETERNEL

Čeprav veljajo za industrijsko mesto, pa je na Jesenicah mogoče najti mirne koticike, v katerih je mogoče tudi meditirati. Eden takšnih je, kot je povedala Andreja Koprivec iz jeseniškega društva Prvi korak, je na Stari Savi, v neposredni bližini trgovskih centrov. Tam stoji eden od litopunkturnih kamnov, ki jih je pred skoraj dvajsetimi leti postavil kipar in zdravilec zemlje Marko Pogačnik. S kamnitimi skulpturami naj bi se zemlja energetsko čistila. "Meni so prostorčki všeč, tam občutim mir, hkrati pa so dostopni vsakemu občanu. Par minut je povsem dovolj, kadarkoli lahko najdemo trenutke tišine v sebi in um se samodejno vrne v naše naravno stanje, ki je mir in blaženost," pravi Andreja, ki vodi meditativna srečanja za umirjanje uma. "Če vas zanima meditacija in meditacijske tehnike ter želite izvedeti, kako pripomorejo k zdravju in ravnovesju, se nam lahko pridružite na skupinskih medita-



Kotiček za meditacijo na Stari Savi

cijah, ki se bodo pričele v ponedeljek, 15. septembra, ob 19. uri v učilnici 105 v Gimnaziji na Jesenicah. Če pa bi radi intenzivneje razstrupili telo in se naučili sproščanja v kombinaciji z gibanjem, pa se nam lahko pridružite v sredo, 10. septembra, ob 19. uri v zgornji dvorani v Kolpernu ali v petek,

12. septembra, ob 8.30, ravno tako v zgornji dvorani v Kolpernu na Jesenicah. Tam bodo potekale vadbe za pospešeno razstrupljanje in sproščanje, torej čiščenje na telesnem in umskem nivoju," vabi Andreja. Več informacij je mogoče dobiti na spletni strani društva Prvi korak.

## Naša stavbna dediščina (1)



TONE KONOBELJ,  
UPOKOJENI MUZEJSKI  
DOKUMENTALIST

Po prispevkih o problemih naše stavbne dediščine v spomladanskih Jeseniških novicah so me klicali nekateri bralci in prijatelji in mi svetovali, da naj pisanje nadaljujem. Svetovali so mi, naj pišem tudi o objektih, ki so danes urejeni in obnovljeni, na primer o gimnaziji, Gledališču Toneta Čufarja, Domu TVD Partizan, Upravni stavbi Občine Jesenice, Kasarni, Kolpernu, Kosovi graščini ...

Moja pozornost do sedaj ni bila namenjena objektom, ki so po obnovi dobili povsem novo vsebino (na primer upravna stavba Občine Jesenice, ki je skoraj sto let služila upravnim prostorom nekdanje železarne, pa nekdanje skladišče oglja – kolpern, ki je danes protokolarna dvorana, ali stavba, v kateri so bila nekoč delavska stanovanja – kasarna, danes pa so v njej vzorno obnovljeni muzejski prostori in prostori Glasbene šole Jesenice), niti tistim, ki so na žalost izgubili boj s časom (na primer Korenova hiša na Stari Savi in Kino, Radio ter imenitne vile na Savi, kjer je danes zapuščen prostor). Zato sem se odločil, da bom pozornost usmeril predvsem urejanju mesta v preteklosti, saj so nekateri deli Jesenic imeli pomembno mesto v življenju občanov, danes pa so povsem zamrli. Morda pa bodo nekoč zopet zaživel. Mislim predvsem na stavbo "pokojninskega" bloka, ki je bila pred

drugo svetovno vojno zgrajena iz prihrankov pokojninskega sklada in bila tudi ena največjih stanovanjskih stavb, na nekdanjo Meščansko šolo dr. Franceta Prešerna pa tudi na stavbo nekdanje Občine oz. Carinarnice Jesenice in danes Občinskega sodišča, ki z neuglednimi fasadami in razbitimi okni kar kličejo po obnovi. Ne gre prezreti številnih zgradb (vključno z železniškima postajama na Jesenicah in Slovenskem Javorniku), ki večinoma samevajo in propadajo za ograjo med številnimi železniškimi tiri, ki so v lasti Slovenskih železnic. Na različnih delih mesta od Koroške Bele in Javornika pa do Hrušice stojijo hiše, mostovi, podhodi, zaklonišča in znamenja, ki propadajo, lastniki pa ne najdejo ustrezne rešitve za obnovo. Tudi obsežna zemljišča, kjer so nekdanje stale industrijske dvorane, še vedno čakajo na novo vsebino.

Revitalizacijo opuščanih industrijskih območij na območju Stare Save danes v slovenskem prostoru navajajo kot primer uspešne oživitve mesta. Čeprav je historični del (Bucelleni-Ruardova graščina, cerkev Marijinega vnebovzetja in ostanki plavža in pudlovke) ostal nezaključen in je bila večina objektov obnovljena predvsem na račun novih trgovskih centrov, pa je Stara Sava na nek-



Jeseniška stvarnost: številni železniški tiri, industrijske dvorane in stanovanjske stolpnice / FOTO: TONE KONOBELJ

način "vrnjena" Jesenicam. Toda še vedno je premalo povezana z mestom, saj so podhod pod železniško progo, savska mostova in cestni nadvoz gotovo premalo, da bi ta predel zaživel tako kot nekdanj, predvidena gradnja nadhoda čez Hrenovico za pešce pa tudi ni uresničena. Na te možnosti je že pred leti opozarjal jeseniški arhitekt Saša Čeh, ki pa ga urbanistični načrtovalci niso poslušali. Opozarjal je na "prečne povezave", ki bi premagale številne ovire (cesto, železniško progo in reko Savo) in omogočile varnejši in udob-

nejši prehod iz enega dela mesta v drugega. Na žalost so opustili tudi stari podhod pod železniško progo, podrli most na Prešernovi cesti, ki je omogočal prehod čez železniške tere do kostanjevega drevoreda, torej do Stare Save in Podmežakle, zgrajene pa so bile le povezave, ki so bolj namenjene avtomobilskemu prevozu, ne pa pešcem in kolesarjem. Želim si, da bi mesto zopet postalo tisto, na kar je že pred drugo svetovno vojno opozarjal znani slovenski arhitekt Ivan Vurnik, da so Jesenice izrazito "vrtno mes-

to", torej mesto "cvetja in jekla". Urbanisti pri urejanju mest ne upoštevajo več "coniranja", kar pomeni, da industrijske in stanovanjske dele povezujejo. Na Jesenicah je to problematično, saj revitalizacija oz. oživljanje opuščanih industrijskih območij zahteva najprej njihovo (drago) sanacijo in šele nato urejanje oz. izgradnjo. Primer tega so nekatere stanovanjske novogradnje, ki na nekdanjih, ne dovolj saniranih območjih železarne nemočno čakajo, da se bodo sesule same vase. (se nadaljuje)



## ZANIMIVOSTI

## V sladolednem rajju

Enega najboljših sladoledov v državi izdelujejo v jeseniški slaščiarni Metuljček.

URŠA PETERNEL

»Čokolada, vanilija, jagoda, jogurt, pri otrocih piškotek in nutela,« na vprašanje, kateri okusi sladoledov so pri gostih najbolj priljubljeni, odgovarja jeseniški slaščičar Bogdan Aupič iz družinske slaščiarnice Metuljček, kjer slaščice pripravljajo že 27 let. Ena najbolj priljubljenih poletnih sladkih skušnjav je seveda sladoled in tisti iz Metuljčka je eden najboljših v državi. Na državnem tekmovanju v izdelavi sladoleda namreč že vrsto let pobi-

rajo najvišje nagrade, letos so za tistega z okusom mlečna čokolada osvojili drugo mesto. Za njegovo izdelavo je v Metuljčku zadolžen sam šef Bogdan, ki se v poletnih dneh skoraj vsak dan loti izdelave te ledene slaščice in vitrino napolni s kar 24 različnimi okusi. »Za dober sladoled je pomembno, da imaš čim boljše surovine. Osnova vsakega sladoleda so mleko, smetana in sladkor, potem pa so tu dodatki, recimo čokolada s čim višjim deležem kakava, čim bolj kakovostni lešniki, pi-

**Sladoled je celo antidepresiv, pravi Bogdan. »Saj se v vsakem ameriškem filmu ženske, ki imajo težave s fanti in so razočarane, lotijo sladoleda ... z žlico kar iz banjice!«**

stacije, čim boljše sadje ... Receptov za izdelavo je milijon, a vsak slaščičar jih prireja po svoje,« pravi Bogdan. V njegovih sladoledih ni – za razliko od kupljenih kornetov, lučk in sladoleda v banjicah – nobenih E-jev, to je konzervansov in aditivov, zato imajo tudi krajši rok

trajanja. »Seveda je sladoled najboljši svež, za kakovost je najbolje, da se proda še isti dan. Zato ga delamo sproti, to je vsak dan ali največ vsak drugi dan,« pravi sogovornik in dodaja, da je tudi sam ljubitelj sladoleda, največkrat si privoščiti tistega z okusom čokolade ...



Bogdan Aupič pravi, da je njegov najljubši sladoled tisti z okusom čokolade.



Sladni sladoledni posladki



Čokolada, vanilija, jagoda, jogurt, pri otrocih piškotek in nutela – to je »zlata« šesterica najbolj priljubljenih okusov.



Aupičeva hčerka, štiri letna Živa, ima najraje sladoled z okusom nutela.

## Ledinska imena v Karavankah

RAGOR je v Planini pod Golico pripravil študijski tabor za študente geografije, slovenistike in etnologije.

URŠA PETERNEL

V Planini pod Golico je potekal študijski tabor Ledinska imena v Karavankah. Organizirala ga je Razvojni

planine, kjer se je molzla živina, imeni, kot sta Stara frata in Sekane pričata o izsekovanju gozdov,« je povedal Klemen Klinar. Del tabora je bil namenjen tudi terenskemu



Udeleženci tabora na vrhu Golice / FOTO: KLEMEN KLINAR

agencija Zgornje Gorenjske (RAGOR) v okviru projekta FLU-LED, udeležilo pa se ga je 17 študentov geografije, slovenistike in etnologije iz Slovenije in italijanskega zamejstva. Kot je povedal koordinator projekta Klemen Klinar z RAGOR-ja, so skupaj z dr. Jožico Škofic in dr. Matejem Šeklijem študentom predstavili ledinska imena kot del življenjskega prostora ljudi, ki živijo in obdelujejo zemljo na določenem prostoru. »Ledinska imena so največkrat odraz naravnih razmer v prostoru. Na primer ledinsko ime Iv nam pove, da gre za ilovnat teren, Ta rdeča niva ima svoje ime zaradi izrazito rdeče zemlje, Špice so del grebena pred vrhom Golice z nekaj manjšimi priostrenimi vrhovi, Tiči vrh pa naj bi imel takšno ime zato, ker se je tam redno zadrževal divji petelin. Imena pa so lahko tudi odraz človekove dejavnosti, denimo ime Kopiše najdemo na krajih, kjer so nekoč kuhali kope za pridobivanje oglja, Možiše je ponavadi del

spoznavanju ledinskih imen. Udeleženci tabora so tako spoznali ledinska imena na planinskem pohodu od Betele do vrha Golice ter prek Suhlega sedla in Savskih jam nazaj do izhodišča. Na vrhu Golice se je skupini pridružil tudi Jakej Sitter iz Šentjakeba v Rožu, ki je predstavil koroška poimenovanja hribov v tem delu Karavank. »Nekatera imena so identična gorenjskim, druga pa popolnoma drugačna, čeprav vedno slovenskega izvora. Vrh Krvavka tako na koroškem imenujejo Uščeca, Velč vrh (Hruški vrh) pa je na Koroškem Rožčeca,« je povedal Klemen Klinar. FLU-LED je čezmejni projekt zbiranja hišnih in ledinskih imen, v katerem sodelujejo partnerji iz Slovenije in Avstrije. Financira ga Evropska unija, rezultat projekta pa bo spletni portal z geografskim pregledovalnikom ledinskih imen in izdaja tiskanih zemljevidov ledinskih imen za občine Jesenice, Kranjska Gora in Tržič, ki na slovenski strani sodelujejo v projektu.



### Na morju s Tušem tudi otroci z Jesenic

Skupina Tuš s partnerji je letos že dvanajstič zapored organizirala družbeno odgovorni projekt Pričarajmo nasmeh, v katerem vsako leto na Debelem rtiču letuje 500 otrok iz socialno ogroženih družin. V četrti skupini je bilo 44 otrok z Gorenjskega, med njimi tudi z Jesenic, ki jih je za letovanje izbral Rdeči križ Slovenije. Uživali so v morskimi, športnih, izobraževalnih in kuharskih aktivnostih. Letošnja posebnost je bilo kuhanje s Tuševim Chefom Tomažem Škvarčem Lisjakom, ki jim je spekel celo dvanajstmetrsko rulado.

- tende - markize
- žaluzije (zunanje in notranje)
- rolete • panelne zavese

**SVETOVANJE, IZDELOVANJE, MONTAŽA IN SERVIS**

- komarniki • screen roloji • roloji
- rolo garažna vrata
- plise zavese



**SVET SENČIL**

Peter Rozman s.p.  
Cesta na Loko 2  
4290 Tržič  
T: 04 59 55 170  
G: 041 733 709  
E: info@asteriks.net  
www.asteriks.net



# MLADI

## Gimnazijci odlični na maturi

Na Gimnaziji Jesenice so izredno zadovoljni z rezultati letošnje mature, saj so bili dijaki kar 97,83-odstotno uspešni (slovensko povprečje je 93,11 odstotka), kar pomeni, da jih je od 92 prijavljenih maturo uspešno opravilo kar 90.

MARJANA AHAČIČ

Popolnoma neuspešen ni bil nihče: en od dveh neuspešnih dijakov mora v jesenskem roku opraviti še en, drugi pa dva popravna izpita. Povprečno število točk je 20,6, šest dijakov jih je imelo več kot trideset, kar pomeni, da so postali »zlata maturanti.« To so Neža Pristov iz Gorij, Jernej Dolar z Breznice, Daša Robič iz Radovljice in Anže Meden s Sela pri Žirovnici ter Lara Kupljenik iz Gozda - Martuljka in Juš Kosmač iz Smokuča, ki sta zbrala vseh 34 točk. V gorenjski regiji je letos v spomladanskem roku splošno maturo opravljalo 739 kandidatov. Vseh 34 možnih točk je doseglo le pet kandidatov z gorenjskih srednjih šol; vseh, ki so dosegli najboljši uspeh

na splošni maturi, pa je bilo sicer dvajset.

Kot je povedala ravnateljica Gimnazije Lidija Dornig, so z rezultati, ki jih dosegajo njihovi dijaki, izjemno zadovoljni. Zlata maturantka Lara Kupljenik, bodoča študentka medicine, pa pravi, da je za uspeh predvsem pomembno sprotno delo. »S tem ne mislim le učenja in delanja domačih nalog vsak dan, ampak predvsem sledenje pouku. Je pa zelo dobro, da je na naši šoli zahtevnost rednih testov primerljiva tej na maturi, tako da si pripravljen. Če bi profesorji od nas zahtevali manj, bi se mi matura zagotovo zdela težja.«

Na Gimnaziji Jesenice bodo septembra imeli tri prve letnike dijakov; dva običajna in en športni oddelek.

## Bodoča vzgojiteljica, ki ljubi pesmi

Osemnajstletna Tina Lasnik z Jesenic že vrsto let piše pesmi in sanja, da bi nekoč izdala svojo pesniško zbirko.

URŠA PETERNEL

Tina Lasnik je osemnajstletna dijakinja Srednje šole Jesenice, smer predšolska vzgoja. Že pri dvanajstih letih je začela pisati pesmi in do danes jih je nastalo že prek petsto. Kot pravi, piše, ko ji je dolgčas, ko je vesela ali ko je žalostna. "Pišem ob vsaki priložnosti. Pisanje pesmi me zelo veseli in moje sanje so, da bi nekoč izdala svojo pesniško zbirko," pravi. Svoje pesmi je doslej predstavila v Domu upokojencev Franceta Bergelja na Jesenicah, ki so ga obiskali z društvom Žarek. Sodelovala je tudi na Festivalu mladih na Bledu in na Festivalu mlade literature



Tina Lasnik

Urška 2014 v Škofji Loki. Kot pravi, jo pisanje pesmi zelo osrečuje, pri pisanju pa jo najbolj spodbujata stara star-

Ljubezen

Ljubezen je dramilo, za vse zaspane ljudi.

Je zdravilo za bolezn vse.

Brez ljubezni težko bi živeli, saj daje nam moč.

Brez nje ne bi bili srečni, brez nje ne bi bili nič.

Ljubezen je dramilo, za vse pretihte noči.

Ko vsak zase tiho, tiho spi.

ša, pri katerih živi že od malih nog. "Neizmerno sem jima hvaležna za vse, kar sta naredila zame. Rada me poslušata, ko jima prebiram svoje pesmi," pravi Tina, ki igra tudi klavir in flavto, včasih pa napiše tudi kakšno otroško zgodbo. "Rada preživljam svoj prosti čas z družino in prijatelji. Igram

se z otroki in tudi z mojim kužem Pikom. Rišem tudi slike in obleke. Obiskujem cerkveni pevski zbor, prav tako sem sodelovala tudi v šolskem zboru. V prostem času rada plešem, poslušam glasbo in se zabavam. Sem zelo umetniška oseba, ki rada pomaga drugim ljudem," še pravi o sebi.



Lara Kupljenik iz Gozda - Martuljka, Daša Robič iz Radovljice, Jernej Dolar z Breznice in Neža Pristov iz Gorij z ravnateljico Lidijo Dornig, manjkata Juš Kosmač iz Smokuča in Anže Meden s Sela pri Žirovnici.

## Naj projekt Zibelka idej 2014

Izbran je bil projekt študenta Roka Kalana z naslovom Pravna in računovodska pomoč ljudem v stiski.

URŠA PETERNEL

Razvojna agencija Zgornje Gorenjske (RAGOR) je aprila letos objavila javni poziv za sofinanciranje projekta Naj projekt Zibelka idej 2014. Občina Jesenice je zagotovila finančno nagrado za najboljši projektni predlog, ki bi ga izvedli mladi med 18. in 29. letom starosti in bi doprinesel k razvoju lokalne skupnosti. Kot je povedala Edisa Alagić z RAGOR-ja, so organizirali tudi delavnico, ki se je je udeležilo pet mladih, ki so želeli dodatne informacije o razpisu. Za Naj projekt Zibelka idej 2014 so na koncu izbrali projekt Pravna in računovodska pomoč ljudem v stiski. Projekt je napi-

sal Rok Kalan, študent 2. letnika magistrskega študijskega programa Organizacija in Management poslovnih in delovnih sistemov. Vsebina projekta je dokaj preprosta. Po informacijskih kanalih bo obvestil mlade o njegovi ponudbi – računovodske in pravne svetovanje. Prijave bo vnaprej pobiral tako, da bi vsak udeleženec tovrstnega svetovanja imel svoj termin s pravnikom in računovodjo. Udeležence bo spremljal tudi po svetovanju in tako dobil povratno informacijo, če je projekt uspešen ali ne. Rok je za projektni predlog dobil finančna sredstva Občine Jesenice, ki mu bodo omogočala izvedbo tega projekta.

## Gal Jakič obiskal najmlajše

Otroci v vrtcu na Hrušici so preživeli zanimiv dopoldan s paraolimpijcem Galom Jakičem.

MATJAŽ KLEMENC

Dogodki v vrtcih so vezani na igro in na začetno učenje. V drugo rubriko lahko štejemo obisk paraolimpijca Gala Jakiča v vrtcu Frančiške Ambrozič na Hrušici. Najbolj "kriva" za njegov obisk je bila Gorica Stevanovič, ki je povedala, da so se v Vrtcu Jesenice pridružili projektu Etika in vrednote, v sklopu katerega dajejo poudarek spoznavanju različnih vrednot. Poleg tega vrtec večkrat obišče domačin Jernej Slivnik, mladi športnik na invalidskem vozičku, ki trenira monoski. "Sama sodelujem v programu, ki ga organizira Paraolimpijski komite Slovenije za učitelje športnih invalidov. Tam sem spoznala Gala Jakiča in

mu predlagala, da bi nas obiskal in predstavil svoje dosežke," je povedala Gorica. Gal je bil letos edini Slovenec na paraolimpijskih igrah v Sočiju. Nastopil je v slalomu in veleslalomu, a na koncu ostal brez uvrstitve. Te igre za njega niso bile prve, saj je olimpijski krst doživel leta 2006 v Torinu. »Dogodki, da lahko predavam na šolah in vrtcih, so mi v veliko veselje. Skozi to se odpirajo nove poti najmlajših generacij športnih invalidov. Predvsem se vidi invalidnost skozi neke druge oči. Dobro je, da se od malega navadijo, da je šport invalidov tudi šport in se z njim vsi ukvarjajo, tako ali drugače. Zelo pomembno je, da ko bodo odrasli, da bodo to spremljali povsem drugače, kot je bilo v prete-



Otroci s paraolimpijcem Galom Jakičem in Jernejem Slivnikom s Hrušice, ki je prav tako nadobuden športnik.

klosti,« je povedal Gal Jakič, ki je ocenil tudi svoj nastop na paraolimpijskih igrah v Sočiju. »Od iger v Sočiju sem sigurno več pričakoval, saj nisem šel tja samo zato, da bi zgolj nastopil. Pomanj-

kanje treninga v zadnjih dveh sezonah je pač naredilo svoje. Upam, da bodo tisti, ki bodo sodelovali na paraolimpijskih igrah v prihodnosti, uspešnejši,« je za konec povedal Gal.

## Pomladitev vrst pri drsalcih

JANKO RABIČ

Drsalni klub Jesenice v dolgoletni zgodovini beleži vrsto uspehov. Številni tekmovalci so osvojili naslove državnih prvakov v vseh starostnih kategorijah. Največ naslovov in odličnih uvrstitev na evropskih in svetovnih prvenstvih ima Gregor Urbas, ki velja za doslej najboljšega slovenskega umetnostnega drsalca. Sedaj imajo v klubu nekaj let menjavo generacij. Starejše tekmo-

valke so prenehale drsati. Čeprav si mlajše šele nabirajo izkušnje, že uspešno nastopajo na različnih tekmovanjih. Priprav na novo zimsko sezono so se pri klubu lotili zelo resno. Najprej so trenirali v Ljubljani, na Bledu in v Italiji, sedaj pa pod vodstvom trenerke Kaje Otovič nadaljujejo na jeseniški ledeni ploskvi. Letos bo na različnih tekmovanjih nastopilo 21 drsalk, v svojih vrstah pa imajo tudi enega fanta.



Mladi drsalci pod vodstvom trenerke Kaje Otovič že trenirajo na jeseniški ledeni ploskvi.

## ZANIMIVOSTI

# V Pineto z drezino

**Maksovci, ki so se letos že sedmič na prav poseben način odpravili v otroško letovišče Pinea pri Novigradu, so s cestno drezino za pot potrebovali dobrih 26 ur.**

ANDRAŽ SODJA

Po pol leta trdega dela pri izdelavi cestne drezine se je skupina tridesetih Jeseničanov – maksovcev v sredo, šestega avgusta, odpravila na dobrih 240 kilometrov dolgo pot do letovišča Zveze društev prijateljev mladine Jesenice Pinea v Novigradu. Vozni park maksovcev se je tako po skiroju, kolesih, na katerih so igrali človek ne jezi se, teku, rikši in mobilnem šanku razširil še z drezino, ki je sicer bolj poznana kot vozilo, namenjeno vožnji po železniških tirih. Ker so pričakovali, da bo letošnja pot v Pineo med napornejšimi, so se temu primerno tudi pripravili, tako so drezino poganjale tri ekipe, ki so se menjale pri človeškem pogonu skoraj več kot 800-kilogramske drezine. Osnova drezine je temeljila na kosih podvozja odsluženega Renaultovega twinga, trdem delu in bujni domišljiji. Zakaj je drezina namenjena vožnji po tirih, je maksovcem postalo jasno že med testnimi vožnjami, ko so na cesti dosegali bliskovitih pet kilometrov na uro, kljub štirim pogonalcem na ročnem mehanizmu in dodatnem na pedalih. Tri posadke, sestavljene iz šestih članov, so se na drezini med vožnjo menjala na vsakih 15 minut, kljub fizičnemu naporu pa so se ekipam pridružila tudi dekleta. Drezi-



Maxovci z drezino na poti proti Pinei pri Novigradu



Ekipe maksovcev po »drezinanju« do letovišča Pinea

na je za vsak primer opremljena tudi s priključkom za vleko, tako so jo v daljše in strmejšje klanke lahko tudi povlekli s kombijem, večinom pa je šlo za veliko porivanja v hrib s strani posadk, med vožnjo pa ni manjkalo takšnih in drugačnih zabavnih vložkov, od napada koruze do zasede. Na cilj v letovišče Pinea pri Novigradu so prispeli v petek, 8. avgusta, dopoldne in tako v Pineo simbolično dostavili 3600 evrov, ki so jih spomladi zbrali s humanitarnim tekom Jesenice tečejo, denar pa je bil namenjen letovanju petnajstih otrok iz socialno šibkejših družin.

## Društveni dan jeseniških upokojencev

JANKO RABIČ

Člani Društva upokojencev Jesenice so 8. avgusta organizirali tradicionalni Društveni dan. Z njim so obeležili obletnico ustanovitve društva leta 1948, hkrati je bila to priložnost, da so spregovorili o svojih dejavnostih, dosežkih in načrtih. Predsednik društva Boris Bregant je člane pozval, da v še večjem številu koristijo programe, ki so na voljo. Zbrane so pozdravili gostje: predstavnik pokrajinske

zveze društev upokojencev Gorenjske Vlado Todorovič, župan občine Jesenice Tomaž Tom Mencinger in predsednik sosednjega Društva upokojencev Žirovnica Zdravko Malnar. Na Društvenem dnevu so izvedli več športnih tekmovanj. Največ kolajn so osvojili: Vera Lazarova, Lučka Marinkovski, Sonja Ravnik in Slavko Plahuta. Za dobro voljo in veliko smeha je v družabnem delu poskrbel gledališki igralec Ivan Berlot.



## Balinarski turnir ekipe Planina Ribnikar

Balinarski klub Jesenice že desetletja na baliniščih v Bazi na Jesenicah organizira turnir kvalitetnih ekip iz vse Slovenije. Na letošnjem, 52. po vrsti, je sodelovalo 16 ekip, ki nastopajo v slovenski super ligi, državni ligi ter območnih ligah. Zmagala je ekipa Planina Ribnikar iz Kranja, članica slovenske super lige. V finalu je premagala ekipo Velenje Premogovnik. Tretja je bila ekipa Sloga iz Ljubljane in četrta ekipa Budničarja iz Količevega. Na turnirju so sodelovale tri ekipe iz občine Jesenice. Osmo mesto je zasedla druga ekipa BK Jesenic, 10. mesto prva ekipa BK Jesenice in 15. mesto ekipa BK Hrušica. Za uspešno izvedbo enega najstarejših športnih tekmovanj v občini Jesenice je poskrbela izkušena ekipa domačega kluba pod vodstvom predsednika Miloša Nikoliča.



Najboljše ekipe na balinarskem turnirju v Bazi

# Plavalni maraton

**Nočnega dobrodelnega 12-urnega plavalnega maratona se je udeležilo 65 plavalcev vseh starosti, ki so skupaj preplavali 45,6 kilometra.**

ANDRAŽ SODJA

Na letnem kopališču Ukova so ob spominskem dnevu občine Jesenice pripravili različne športne aktivnosti, katerih vrhunec je bil dobrodelni plavalni maraton Plavajmo za otroke. Zbrana sredstva so namenili za letovanje socialno ogroženih otrok v letovišču zveze društev prijateljev mladine Jesenice Pinea pri Novigradu. »V vseh treh dneh je bilo športno aktivnih 180 občanov, hkrati pa je celotno športno prireditev v treh dneh ob bazenu spremljalo več kot 300 obiskovalcev,« je povedal Primož Samar z zavoda za šport Jesenice in dodal, da jih še posebej veseli, da so bili zelo aktivni tudi najmlajši, in sicer v vseh športnih aktivnostih. Nočnega dobrodelnega 12-urnega plavalnega maratona se

je udeležilo 65 plavalcev vseh starosti, ki so skupaj preplavali 45,6 kilometra, torej v povprečju je vsak plavalec preplaval več kot 700 metrov oziroma 14 dolžin bazena, plavali so mladi in starejši, posame-

zni športniki, s svojimi člani pa so bile zelo aktivne skupine tekaške sekcije Jesenic, curling kluba, košarkarskega kluba in ekipa Kozli99. Na turnirju v vaterpolu, ki je potekal na predvečer mara-



Plavalnega maratona se je udeležilo 65 plavalcev vseh starosti.

tona, so sodelovale tri ekipe, zmagala pa je ekipa z imenom Orke. V plavanju na 50 metrov je tekmovanje potekalo v dveh konkurencah – osnovnošolski in absolutni, v prvi se je najbolje odrezal Nik, v absolutni pa Borut Brglez. Zmago v košarkarskem turnirju je odnesla ekipa Doma ostarelih, ki je tekmovanje zaključila brez poraza v konkurenci osmih ekip. V tekmovanju v skokih v vodo se je prijaviło 13 skakalcev, ocenjevali pa so skoke na glavo. V osnovnošolski konkurenci je Naj lastovka Jesenic v skokih postal Štefan Sever, v članski konkurenci pa Jernej Klinar. Športni konec tedna so zaključili v zabavnem stilu s turnirjem v nogometu na ročke, v različnih kategorijah, v katerem je sodelovalo več kot trideset igralcev. Kot so dodali na zavodu za šport, si na Ukovi, ki ponuja prijetno okolje in čist in urejen bazen, želijo kar čimveč obiskovalcev, zato se bodo še naprej trudili, da s takšnimi dogodki privabijo čimveč športno aktivnih občanov, ki ne preživljajo dopusta na obali.

## Razstava ob jubileju gasilcev

URŠA PETERNEL

V galeriji Foto kluba Jesenice v kulturnem domu na Hrušici je bila v sklopu dogodkov ob jubileju hrušičanskih gasilcev na ogled razstava z naslovom 110 let Prostovoljnega gasilskega društva Hrušica. Gradivo za razstavo je zbral Janez Tarman, član Foto klu-

ba Jesenice in Muzejskega društva Jesenice. Na ogled je postavil zanimivo gradivo, ki ga je začel zbirati že v mladosti: stare dokumente, fotografije in razglednice. Z leti se je nabralo veliko zanimivosti, ki so navdušile obiskovalce razstave. Razstava ob 110-letnici PGD Hrušica je bila že njegova tretja razstava.

# ZANIMIVOSTI

## Iz policijskih poročil

URŠA PETERNEL

### Iztrgala sta ji torbico

Neznana mlajša moška sta blizu spominskega parka na Cesti Cirila Tavčarja na Jesenicah pritekla do starejše oškodovanke in ji iz rok iztrgala žensko torbico. V dejanju je nista poškodovala, sta pa po tatvini stekla v bližnji park. Oškodovanca je pred dejanjem na bankomatu dvigala denar. Zato policisti opozarjajo, da pri dvigovanju gotovine na bankomatih, bankah ali poštah bodite pozorni na okolico, denar in dokumente pa imejte tesno ob sebi in na ustreznih mestih. "Če vam kdo grozi in želi iztrgati vašo torbico, vzeti denarnico ali je kakorkoli drugače nasilen, s klici na pomoč opozorite mimoidoče na to, kar se dogaja, poskušajte pa si zapomniti še čim več stvari o storilcu (postavo, starost, obleko, besede, naglas, narečje in druge podrobnosti). S policijo sodelujte tudi, če ste pričča takšnega kaznivega dejanja. Storilec bo prej prijet, s tem pa bo manj možnosti, da boste njegova žrtev drugič vi," pravijo policisti.

### Storilec na vlaku

Storilec je na potniškem vlaku proti Jesenicam oškodovanke med počivanjem odtujil nahrbtnik s prenosnim računalnikom. Z dejanjem jo je oškodoval za nekaj sto evrov. "Pazite na svoje predmete, pospravljeni naj bodo tako, da niso lahko dosegljivi tatovom, priporočljivo je še, da so tudi ves čas pod nadzorom," svetujejo policisti.

### Ključki so bili v ključavnici

Iz parkirnega prostora pred gostinskimi lokalom na Slovenskem Javorniku je tat z originalnimi ključmi odpeljal starejši osebni avtomobil Renault 5. Avtomobil je bil odklenjen, ključki pa so bili v ključavnici. "Tatovi najlažje izkoristijo nepazljivost. Zato pazite na svoje stvari, vrednejše stvari imejte vedno tesno ob sebi in nedosegljivo storilcem, vozila pa zaklepajte zato ne uporabljajte," opozarjajo policisti.

## Vozil mrtvo pijan

URŠA PETERNEL

Jeseniški policisti so na Jesenicah v prometu obravnavali 57-letnega domačina, ki je imel v izdihanem zraku 1,88 mg/l alkohola, kar je skoraj osemkrat več od dovoljenih 0,24 mg/l alkohola. Policisti so Jeseničanu zato prepovedali nadaljnjo vožnjo, mu odvzeli vozniško dovoljenje in ga izločili iz prometa. O prekršku bodo z nujnim obdolžilnim predlogom obvestili še pristojno okrajno sodišče in mu predlagali, naj storilcu hujšega

### Z nožem nad partnerko

Kriminalisti so obravnavali 39-letnega Jeseničana, ki je na Cesti talcev na Koroški Beli z nožem na javnem kraju po prepiru večkrat zabodel partnerko in jo v nasilnem dejanju telesno poškodoval, spravil pa se je še na dva občana, ki sta mu dejanje hotela preprečiti. Občana sta v obrambi sicer preprečila, da bi storilec oškodovanko z nožem še večkrat zabodel v telo, vendar pa jo je pri tem hudo skupil tudi eden od nju. Oškodovanki in občanu je bila zaradi telesnih poškodb nudena zdravniška pomoč. Policisti so storilca ob znatni pomoči občanov izsledili še na kraju, ga obvladali in v nadaljevanju pridržali. Na kraju so opravili tudi ogled, o dejanju pa obvestili pristojno državno tožilko in preiskovalno sodnico. Po zbranih obvestilih ga bodo kazensko ovadili. Osumljenec je že bil obravnavan zaradi nasilnih kaznivih dejanj.

### 2,5 promila + mobilni telefon

Jeseniški policisti so na Cesti železarjev obravnavali prometno nesrečo, ki jo je povzročil pijan 42-letni Jeseničan. Povzročitelj je avtomobil vozil močno pod vplivom alkohola (1,14 mg/l), po nasprotnem smernem vozišču, vmes pa je še telefoniral. Drugi udeleženec, kljub temu da se je pijanemu povzročitelju umaknil na pločnik, nesreče vseeno ni mogel preprečiti. Poškodovana ni bila nobena oseba, so pa policisti povzročitelju odvzeli vozniško dovoljenje in mu prepovedali nadaljnjo vožnjo. "Za volan nikoli pod vplivom alkohola, ker alkohol vedno oslabi sposobnost normalnega miselnega presojanja in bistveno vpliva na varno udeležbo v prometu. Meja pitja naj bo zato pri 0,00, ker že 0,3 promila alkohola poveča možnost za udeležbo v nesreči za petkrat, 1 promil pa za kar 25-krat. Nič manj nevarna ni niti uporaba mobilnega telefona med vožnjo in je primerljiva z udeležbo v prometu z 0,8 promili alkohola. Telefona med vožnjo zato ne uporabljajte," opozarjajo policisti.

# Tabor slovenskih otrok

Jesenice, natančneje dom Trilobit v Javorniškem Rovtu, so letos gostile tabor slovenskih otrok po svetu. Udeležilo se ga je 54 otrok, starih od deset do petnajst let, ki živijo izven meja Slovenije.

URŠA PETERNEL

Konec julija je v Centru šolskih in obšolskih dejavnosti Trilobit v Javorniškem Rovtu potekal Tabor slovenskih otrok po svetu, ki ga že 18. leto zapored pripravlja Svetovni slovenski kongres. Tabor je namenjen mladim rojakom, ki živijo v tujini, da na ta način ohranijo stik s Slovenijo, utrdijo znanje slovenščine v šoli slovenskega jezika in kulture, spoznavajo pa tudi slovensko kulturno in naravno dediščino. Tabora se je udeležilo 54 otrok, starih od deset do petnajst let, iz Hrvaške, Srbije, Bosne in Hercegovine, Francije, Kanade, Italije, Luksemburga in Rusije, je povedal Luka Klopčič iz Slovenske konference Svetovnega slovenskega kongresa. Kot je povedala animatorka Bruna Pikš, je program tabora vsakič zelo pester, udeleženci so vsak dan začeli s telovadbo, po zajtrku je sledila šola slovenščine, po kosilu pa so bile na vrsti razne dejavnosti: izleti, pohodi, ustvarjal-



Roberta Sabba iz Trsta



Špela Baloh je na taboru poučevala slovenščino.



Carl Seničar s Švedske



»Danes se bomo predstavili, povedali, od kod prihajamo, ponovili abecedo in števila, « je prvo učno uro slovenščine v prvi skupini začela učiteljica Špela Kerštajn. / FOTO: GORAZD KAVČIČ

ne delavnice, lokostrelstvo, plezanje, veslanje, učenje cirkuških veščin. Letos so se posebej posvetili proučevanju arheoloških ostankov praživali, ogledali so si Jesenice z okolico in železarski muzej. Večeri pa so bili namenjeni družabnim igram in družabnim večerom z diskom. Osrednja pozornost pa je bila seveda namenjena utrjevanju znanja slovenščine. Vsako dopoldne so bile tri ure pouka slovenskega jezika; otroke so razdelili v tri skupine glede na znanje. Nekateri namreč slovenščino znajo odlično, nekateri pa poznajo zgolj nekaj slovenskih besed. Pouk je potekal v sproščnem vzdušju, prek iger, na interaktiven način; učiteljice so bile domačinke, in sicer Špela Baloh, Špela Kerštajn in Veronika Goličič. Kot je povedala ena od njih, študentka slovenščine Špela Baloh, je zanjo poučevanje na takšnem taboru izjemna izkušnja, pri čemer opaža, da se Slovenci, ki živijo izven meja države, bolj zavedajo pomena ohranjanja jezika in kulture, kot Slovenci, ki živimo v Sloveniji.

### In kaj so o taboru povedali udeleženci?

Petnajstletna Roberta Sabba je doma iz Trsta, njen oče je zamejski Slovenec, mama pa sicer Italijanka, a slovenskih korenin. »Doma govorimo tržaški dialekt, slovensko pa govorim z babico, obiskujem pa tudi dvojezično šolo, tako da se tudi z nekaterimi sošolkami pogovarjam slovensko,« je povedala Roberta, ki na tabore slovenskega jezika prihaja že štiri leta. »Na taboru mi je zelo všeč, se zabavam, spoznam nove prijatelje, tudi animatorji so fini,« je še povedala Roberta.



Brata Rastko in Aleksander Zrnić iz Bosne



Benjamin in Peter Košir iz Kanade

Z zelo lepo slovenščino je navdušil Aleksander Zrnić, bodoči osmošolec iz Banjaluke, ki je na tabor prišel skupaj z bratcem Rastkom. Oba z bratom sta bila rojena v Celju, babica po očetovi strani je Slovenka, v Sloveniji je Aleksander živel prvih pet let svojega življenja, nato pa so se preselili v Bosno. A stike s Slovenijo so ohranili, tu imajo številne prijatelje in sorodnike, tako da prihajajo na obisk večkrat letno. Dejavnosti so tudi v društvu Slovencev Triglav v Bosni. Brata Košir, dvanaestletni

Peter in desetletni Benjamin, pa sta na tabor prišla iz Kanade. Njuna mama je Slovenka, oče Kanadčan, doma pa več ali manj govorijo angleško, včasih pa tudi malo po slovensko, sta povedala fanta. Na tabor je prišel tudi Carl Seničar, čigar oče je Slovenec, mama Švedinja, Carl je bil rojen na Tajskem, zatem pa so živeli na Švedskem. Družina zdaj živi v Kopru, doma govorijo angleško in švedsko, zato znanje slovenščine izpopolnjuje vsako leto na poletni šoli, letos jo je obiskal že četrtič.

## OGLASI

## Taiji znova na Jesenicah

URŠA PETERNEL

Taiji društvo Zlati petelin v mesecu septembru vpisuje nove člane. Vadba tajčija bo znova potekala tudi na Jesenicah. "Program je raznolik. Če taiji, starodavno veščino gibanja, vadimo redno, so učinki na zdravje in počutje res izjemni. Vse-

skozi odkrivamo lepote in zaklade človeškega telesa, povezanega z umom v harmonično celoto. Izredna izostritev občutka ravnotežja, popravljena drža prenapetega telesa, povečana odpornost do vsemogočih tegob, ki jih pre pogosto rešujemo z zdravili, uravnoveženje preniknega ali previsokega

krvnega pritiska ... to je le nekaj stranskih zdravilnih učinkov redne vadbe taijija. Zaradi njene metode je vadba primerna prav za vse starosti in oba spola. Stranskih učinkov ni. Seveda pa se je treba spopasti z lenobo, omahovanjem, zasedelostjo in še s čim. Pa, saj v tem je smisel – da nekaj na-

redimo zase. Moto je zadovoljstvo med vadbo in po njej," pravi Marko Bedina iz društva Taiji Zlati petelin. Na Jesenicah bo vadba potekala v telovadnici jeseniške gimnazije, prvo srečanje bo v petek, 12. septembra, ob 20. uri. Več informacij je na voljo na spletni strani društva.



**TELE  
SAT**

**OKNO V SVET**

**TELESAT JESENICE – OKNO V SVET IZ VAŠEGA STANOVANJA:**

**Digitalni televizijski programi v programskih paketih:**

- **106** programov v začetnem paketu
- **126** programov v osnovnem paketu
- **157** programov v razširjenem paketu
- **HBO** paket – filmi
- **PINK** paket
- **Balkan+ paket** – brezplačen
- internetne povezave s hitrostmi prenosa do 100 Mbit/sek
- trojčki s hitrostmi prenosa podatkov do 40 Mbit/sek
- IP fiksni telefonski priključki z brezplačnimi klici v omrežje DETEL

**NOVO V OLIMPIJSKEM LETU 2014**

**Paket MEGA TROJČEK**

- začetni paket
- osnovni paket
- razširjeni paket
- paket EUROSPORT programov v visoki ločljivosti
- internet – hitrost 15 Mbit/sek
- IP telefon
- WI-FI

CENA SAMO **38 €**

**TELESAT, d.o.o., JESENICE,**  
operater kablinskih komunikacijskih sistemov  
Cesta talcev 20, 4270 Jesenice,  
Tel. 04 5865 250, 04 5865 251  
E-pošta: info@telesat.si

[www.telesat.si](http://www.telesat.si)

CENE SO OSTALE NESPREMENJENE

Prednost našega kabljska priključka je brezplačna instalacija v stanovanju, novi televizijski sprejemniki ne potrebujejo zunanjih vmesnikov in naprav ter dvojnih daljinskih upravljalnikov, za starejše televizijske sprejemnike zunanji digitalni sprejemnik po ugodni ceni, za osnovno ceno priklop do treh televizijskih sprejemnikov, hiter servis in odprava napak ter podpora pri nastavitvah televizijskih sprejemnikov in mrežnih naprav.

**PVC OKNA, VRATA, ROLETE IN ŽALUZIJE**



**MBA**  
**SCHÜCO**

JESENICE, 04/586 33 70  
GSM: 040/201 488

KRANJ, 04/236 81 60  
GSM: 051/ 621 085

- za novogradnje
- zamenjava starih oken

[www.oknamba.si](http://www.oknamba.si)

POPUSTI SE NE SEŠTEVAJO!

**KUPON za 10 %**  
popusti na storitve  
za mesec  
SEPTEMBER

**Gimnazijcu bron na matematični olimpijadi**

Juš Kosmač iz Smokuča, ki je junija zaključil četrti letnik Gimnazije Jesenice, se je s srednješolske matematične olimpijade v Južnoafriški republiki vrnil z bronasto medaljo. To mu je uspelo osvojiti v konkurenci srednješolcev iz več kot stotih držav. V slovenski olimpijski ekipi je bilo šest srednješolcev, ki so domov prinesli dve bronasti medalji in tri pohvale. Juš je s svojim dosežkom – rešil je več kot šestdeset odstotkov nalog – zelo zadovoljen, navdušila pa ga je tudi Južnoafriška republika. Študiral bo matematiko, sicer pa se je ta odlični matematik na maturi vpisal tudi med diamantne maturante.

**SENČILA NINO**

T: 04 584 01 00  
M: 041 645 697  
E: nino@jesenice.net

... prava mera sonca ...

20 LET Z VAMI

[www.sencila-nino.si](http://www.sencila-nino.si)



Štev.: 0/01-SD-194/2014  
Datum: 18. 8. 2014

Na podlagi 22. člena Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Ur. l. RS 86/10, 75/12) in 35. člena Uredbe o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 34/11, 24/13, 10/14) ter sklepa 31. seje Sveta ustanoviteljev podjetja JEKO-IN, d. o. o., Jesenice z dne 31. 7. 2014, objavlja JEKO-IN, javno komunalno podjetje, d. o. o., Jesenice naslednje

**JAVNO ZBIranJE PONUDB ZA PRODAJO NEPREMIČNEGA PREMOŽENJA**

**1. PREDMET PRODAJE JE:**

Poslovna zgradba v izmeri 139,53 m<sup>2</sup> in 141 m<sup>2</sup> pripadajočega zemljišča na naslovu Industrijska ulica 1 A, Jesenice, parc. št. 1159/3 k. o. Jesenice. Izklicna cena za poslovno zgradbo in pripadajoče zemljišče skupaj znaša 51.500,00 EUR. Izklicna cena ne vključuje davka na promet nepremičnin, ki ga plača kupec.

**2. POGOJI ZA UDELEŽBO V POSTOPKU:**

- 2.1 V postopku javnega zbiranja ponudb lahko sodelujejo pravne in fizične osebe, ki bodo prevzele pripravljeno Razpisno dokumentacijo. Dokazila, ki jih mora vsebovati ponudba, specifični podatki o poslovni zgradbi in pripadajočem zemljišču, ki sta predmet javne ponudbe, ter posebni pogoji in zahteve, ki jih morajo izpolnjevati ponudniki, kakor tudi merila za izvedbo javne ponudbe so razvidni iz razpisne dokumentacije. Razpisno dokumentacijo zainteresirani lahko prevzamejo na sedežu podjetja JEKO-IN, d. o. o., Jesenice, C. m. Tita 51, 4270 Jesenice, vsak delovni dan, od dneva objave javnega zbiranja ponudb dalje.
- 2.2 Rok za oddajo ponudbe je četrtek, 11. 9. 2014 do 12.00 ure. Nepopolne ponudbe in ponudbe, ki bodo prispele po 11. 9. 2014 po 12.00 uri, ne bodo upoštevane.
- 2.3 Celotna objava javnega zbiranja ponudb je objavljena v Uradnem listu RS dne 22. 8. 2014 in na spletni strani [www.jeko-in.si](http://www.jeko-in.si).
- 2.4 Vsa dodatna pojasnila dobijo zainteresirani na JEKO-IN, d. o. o., JESENICE, C. m. Tita 51, 4270 Jesenice, tel. 04/5810426, kontaktna oseba: Silva Drobnak.

Direktor:  
Ivan Hočevar

# ZANIMIVOSTI

## Sudoku s končno rešitvijo

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 |   |   |   |   | 1 |   |   |   |
| 1 | 6 | 4 |   |   |   | 9 |   |   |
| 9 |   | 3 | 8 | 4 |   | 7 |   |   |
|   |   |   | 9 |   |   | 5 | 1 | 2 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 7 | 3 | 2 |   |   | 6 |   |   |   |
|   | 4 |   | 6 | 5 | 1 |   | 9 |   |
|   |   | 9 |   |   | 7 | 4 | 5 |   |
|   |   |   | 4 |   |   |   |   | 3 |

Sestavil: Cveto Erman

Mrežo izpolnite tako, da bodo vsaka vrstica, vsak stolpec in vsak manjši kvadrat vsebovali številke od 1 do 9. Ob pravilni rešitvi boste v označeni vrstici, če zamenjate številke s črkami (1=L, 2=Č, 3=Š, 4=A, 5=V, 6=E, 7=K, 8=N, 9=O), od leve proti desni prebrali rešitev uganke, ki jo vpišite v križanko. Rešitev sudokuja iz prejšnje številke je ŠTRUKELJC.

## Nagrajenci križanke iz prejšnje številke

Pravilno geslo je PREŽIVITE LEP DAN DOM PRISTAVA. Sponzorja križanke sta gostinca Dragica in Jože Repe, najemnika Doma Pristava v Javorniškem Rovtu. Z odlično ponudbo domače hrane vas vabita, da jih obiščete. Za reševalce so pripravili tri nagrade, kosilo za dve osebi v Domu Pristava. Prejmejo jih: **Vlasta Noč**, **Regina Berguš** in **Helena Žakelj**, vse z Jesenic. Čestitamo, za nagrade se oglasite v Domu Pristava!

# Patišoni – diskaste bučke

Pravijo jim tudi leteči krožniki. Intenzivno rumeni plodovi z zeleno piko na sredini so zelo dekorativni, okusni in slastni. Lahko jih dušimo, pečemo, pražimo, cvremo ali vlagamo v kis. Jaz jih maja posejem v lonček na okenski polici. Nato jih presadim v vrt in v avgustu pobiram plodove.

JELKA KOSELJ

## Polnjeni patišoni s kuskusom in z zelenjavo

Potrebujemo: 4 male patišone (premera cca 10 cm ali teže 20 dag), 6 dcl zelenjavne juhe iz kocke, 10 dag kuskusa, 2 paradižnika, 1 manjšo čebulo ali por, šop peteršilja, 4 liste poprove mete, 10 temnih razkoščenih oliv, 2 žlici limoninega soka, 2 žlici olivnega olja, sol in poper.

Priprava: Patišone operemo, odrežemo pokrove in z ostro žličko izdolbimo oba dela. Semenja ne uporabimo. Damo jih kuhati oz. dušiti v vrelo zelenjavno juho, kjer naj počasi vrejo 15 minut, da se zmehčajo. Paradižnika narežemo na koščke, čebulo ali por grobo sesekljamo in na cedilu splaknemo z vodo, da nista pekoča. Peteršilj in meto na grobo sesekljamo. Olive polijemo z limoninim sokom in olivnim oljem. Patišone odce-



dimo in v vrelo juho zakuhamo kuskus (po navodilu na vrečki). Nato ga ohladimo. Vse sestavine nadeva zmešamo, dosolimo in popramo. Patišone nadevamo in pokrijemo s pokrovi. Ponudimo jih kot prilogo k mesnim jedem, ribam iz konzerve, sirom ali pa jemo s kruhom ali z mlinci. Jed dekoriramo še s češnjem paradižnikom.

## Vloženi patišoni v kis s pehtranom ali poprovo meto

Vlagamo jih na enak način kot kisle kumarice. Manjše količine – kozarec ali dva, vlagamo z vročim polnjenjem. Večjo količino kozarcev vlagamo s pasterizacijo v loncu ali pa v pečici. Za 1 kozarec pripravimo sledeče: manjše patišone (premera 4–6 cm), jih operemo in zlo-

žimo v kozarec. Dodamo majšo čebulico, vejico pehtarana ali poprove mete, par zrn celega popra in žličko gorčičnih semen. Za en dobro naložen standardni kozarec za vlaganje je potrebno zavreti 1 dcl kisa za vlaganje (alkoholni 9-odstotni) in 2 dcl vode, pol žličke soli in malo manj sladkorja. Vrelo tekočino polijemo v naložen kozarec. Kozarec pokrijemo s krožnikom. Čez 12 ur postopek ponovimo, za vsak primer, da se ne pokvarijo in da se bučke dobro prepajajo s tekočino. Po tem času iz kozarca odlijemo tekočino v lonec, jo spet zavremo in vlijemo nazaj v kozarec z bučkami. Tekočina mora bučke prekrivati, zato je dobro, da damo v kozarec tudi vložek, ki drži bučke potopljene v kis. Če je tekočina premalo, jo je potrebno še skuhati v enakem razmerju in doliti v kozarec. Kozarec takoj zapremo in ohlajamo pod deko, da se počasi ohladi.

Sponzor križanke je Pohištvo Žakelj, d. o. o., PE Lesce, Alpska cesta. 62, 4248 Lesce, 04 535 35 48.

Njihovo bogato ponudbo si lahko ogledate tudi na spletu <http://www.pohistvo-zakelj.si>. Za reševalce so pripravili tri nagrade – nakup v vrednosti 20 evrov. Nagrade se lahko prevzamejo v salonih v Lescah, Ljubljani ali Žireh.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite do ponedeljka, 1. septembra 2014, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj, p. p. 124 ali vrzite v naš poštni nabiralnik.

| POHIŠTVO ŽAKELJ LESCE<br>tel. 04/53 53 548<br>www.pohistvo-zakelj.si |  | pohistvo<br>ŽAKELJ              |  | SPONZOR KRIŽANKE JE<br>???????. PRODAJALNA<br>POHIŠTVA V LESCAH,<br>ALPSKA CESTA. 62,<br>TELEFON: 04 535 35 48 |  | TUKAJ<br>VPIŠETE<br>REŠITEV<br>SUDOKUJA                   | SLOVENSKI<br>POLITIK,<br>PUBLICIST IN<br>EKONOMIST<br>(IGOR) | PREČNI<br>DROG V<br>KOZOLCU                              | ORIEN-<br>TALSKO<br>BARVILO<br>ZA LASE | ANTON<br>OCVIRK   | PRIJAZNA IN<br>STROKOVNA<br>POSTREŽBA,<br>SVETOVANJE | HRVAŠKI<br>SLIKAR<br>(IVAN,<br>1870 - 1928)                    | NEMŠKI<br>FILOZOFSKI<br>PISEK<br>(GEORGE) | ČOLN V<br>REGATIZ<br>ENIM<br>VESLAČEM,<br>ENOJEC       | TEŽA<br>EMBALAŽE | GESLO   | 12 |   |   |  |    |    |  |
|--|--|---------------------------------|--|--|--|---|--|--|--|---|--|--|---|--|------------------|---|----|---|---|--|----|----|--|
| AVTORICA   |  |                                 |  | 3  |  |   |  |  |  | ZENIN OČE<br>UMETNIŠKO<br>IZDELAN<br>GLAVNI<br>VHOD               |  |  |   |  |                  | 1   | 13 |   |   |  |    |    |  |
| ŽENSKA,<br>KI PIŠE<br>ROMANE   |  |                                 |  |  |  |   |  |  |  | 10  |  |  |   | 9  |                  | 2   | 6  |   |   |  |    |    |  |
| SIPA,<br>MIVKA   |  |                                 |  |  |  |   |  |  |  | OSTROST   |  |  |   |  |                  | 3   | 14 |   |   |  |    |    |  |
| ORIS, OPIS,<br>NAČRT,  |  |                                 |  | 17   |  |   |  | MAKEDON-<br>SKO KOLO<br>LEGENDARNI<br>KRALJ<br>BRITANJE  |  |   |  | FRED<br>ASTAIRE<br>PRIPRAVA ZA<br>MERJENJE<br>ELEK.UPORA       |   |  |                  | 4   | 5  |   |   |  |    |    |  |
| ODNOS MED<br>VAZALOM IN<br>FEVDNIM<br>GOSPODOM                       |  |                                 |  |  |  |   |  |  |  |   |  |  |   | LETEV, KI<br>ZAKLJU-<br>ČUJE<br>ROBNE<br>PLOSKEVE      |                  | UDELEŽE-<br>NEC PRAZ-<br>NOVANJA<br>OB POROKI         |    | 5   | 9 |  |    |    |  |
| IME<br>NEMŠKE<br>PISATELJICE<br>SEIDEL                               |  | 11                              |  |  |  |   |  | GRŠKA<br>ČRKA  |  |   |  | GLEDALIŠKI<br>IGRALEC<br>(ŽELJKO)<br>OŘEL V NEM-<br>ŠKIH GRBIH |   | 12   |                  | 6   | 12 |   |   |  |    |    |  |
| NIKO<br>ŠTRITOF  |  |                                 |  |  |  | NEK. RUSKI<br>HOKEJIST<br>(VALERIJ)<br>SAMUEL<br>(KRAJŠE) |  |  |  | 14  |  |  |   |  |                  | 7   | 11 |   |   |  |    |    |  |
| KOZJE<br>OGLAŠANJE   |  |                                 |  |  |  |   |  |  |  |   |  |  |   | 4  |                  | 3   | 15 |   |   |  |    |    |  |
| AVTOR:<br>CVETO<br>ERMAN   |  | RAZČLE-<br>NJEVANJE,<br>ANALIZA |  | OBLAČILO   |  | VSAJEN<br>DEL TKIVA,<br>IMPLANTAT                         |  | NIZKA<br>VALOVITA<br>POKRAJINA<br>V SEVERNI<br>DALMACIJI |  | IME AME-<br>RIŠKEGA<br>VESOLJCA<br>BEANA                          |  | VELIKA<br>IZBIRA PO-<br>HIŠTVA IN<br>SEDEŽNIH<br>GARNITUR      |   | POGONSKO<br>GORIVO ZA<br>MOTORJE<br>IN AVTO-<br>MOBILE |                  | GLAVNI<br>ŠTEVNIK                                     |    | PRIZNAN<br>SKLADATELJ<br>ALI DIRIGENT<br>LEV<br>TOLSTOJ |   | ZADETEK<br>DVEH ŠTEV.<br>PRI TOMBOLI<br>NAŠA IN<br>TUJA ČRKA |    |    |  |
| MIŠI PODO-<br>BEN SESAL-<br>LEC Z ZELO<br>OSTRIMI<br>ZOBMI           |  |                                 |  | 8  |  |   |  | NOTES<br>PLATNENA,<br>POLIVINILNA,<br>PAPIRINA...        |  |   |  |  |   |  |                  |   |    | 13  |   |  |    |    |  |
| ŽENSKA<br>OSEBA, KI<br>DOKONČA<br>ŠOLANJE                            |  |                                 |  |  |  |   |  |  |  | REDKO<br>ROZINA,<br>CVEBA   |  | PRISTAN OB<br>TARANT-<br>SKEM ZALIVU<br>KATARINA<br>(LJUBKO)   |   |  |                  |   |    | 16  |   |  |    |    |  |
| OBRAT ZA IZ-<br>DELOVANJE<br>IZDELKOV IZ<br>ZLATA                    |  |                                 |  |  |  |   |  |  |  | AM. TEMNO-<br>POLTI PES-<br>NIK(CLAUDE)<br>ČRNA SNOV<br>V DIMNIKU |  | 16   |   |  |                  |   |    | TONI<br>INNAUER   |   |  | 9  | 6  |  |
| BRADATI<br>MOŽ IZ SLO-<br>VENSKEGA<br>FILMA KEKEC                    |  |                                 |  | 2  |  |   |  |  |  | IZPITJE NA<br>DUŠEK<br>OTOK<br>SEVERNO<br>OD MOLATA               |  | VIKTOR<br>AVBELJ   |   | NIGERIJSKA<br>DRŽAVA Z<br>GLAVNIM<br>MESTOM<br>OWERRI  |                  | PECIVO V<br>OBLIKI<br>FIGURIC<br>REKA V<br>MANDŽURLJI |    | 6   |   | 10   | 17 |    |  |
| RUMENO<br>RJAVA<br>BARVA   |  |                                 |  |  |  |   |  | PRISTAN V<br>GRČIJI OB<br>KORINTU<br>SREDINA<br>KOPAČE   |  |   |  | POPIS<br>POTOVANJA,<br>POTOPIS                                 |   |  |                  |   |    |   |   | 11   | 11 |    |  |
| RAZRED<br>ČLENO-<br>NOŽČEV S<br>ŠKRGAMI                              |  |                                 |  |  |  |   |  | 7  |  | MOŠKI KI<br>IMA SPOLNO<br>RAZMERJE S<br>POROČENO<br>ŽENSKO        |  | 1  |   |  |                  |   |    |   |   | 15   |    |    |  |
|  |  |                                 |  |  |  |   |  |  |  | ODMEV   |  | 5  |   | TORKOVA<br>PRILOGA<br>DELA                             |                  |   |    |   |   |  |    | 15 |  |

**GORENJSKI GLAS  
JESENIŠKE NOVICE 14 /2014  
P.P. 124, 4001 KRANJ**

**SLOVARČEK:** KOTARI: nizka valovita pokrajina v severni Dalmaciji TARENT: pristanišče ob Tarantskem zalivu MC KAY: ameriški temnopolti pesnik in novelist (Claude) HARLAMOV: nekdanji ruski hokejist (Valerij)  
IMO: nigerijska zvezna država z glavnim mestom Owerri ITEA: pristanišče v Grčiji ob Korintskem zalivu

# PRIREDITVE

## Avgustovsko-septembske prireditve

PETEK, 22. AVGUSTA

### POD ŽIČNICO ŠPANOV VRH V PLANINI POD GOLICO ob 18.00 uri

Gasilska vaja  
Info: PGD Planina pod Golico, KS Planina pod Golico

### PROSTORI KRAJEVNE SKUPNOSTI V PLANINI POD GOLICO ob 19.00 uri

Literarni večer Darje Jakopič – Praznik v naši vasi  
Info: KS Planina pod Golico

SOBOTA, 23. AVGUSTA

### POD GASILSKIM DOMOM V PLANINI POD GOLICO ob 17.00 uri

Kmečke igre  
Info: TD Golica, KS Planina pod Golico

### POD GASILSKIM DOMOM V PLANINI POD GOLICO ob 18.00 uri

Zabava z duom PETI AS  
Info: KS Planina pod Golico

NEDELJA, 24. AVGUSTA

### MUZEJSKO OBMOČJE STARA SAVA, JESENICE ob 10.00 uri

Kontrolna točka 5 – Sprejem kolesarjev Rekreatura v 3. etapi  
Info: www.rekreatura.si

### CERKEV SVETEGA KRIŽA V PLANINI POD GOLICO ob 9.00 uri

Sveta maša  
Info: KS Planina pod Golico

TOREK, 26. AVGUSTA

### BANKETNA DVORANA V KOLPERNU NA STARI SAVI, ob 20.00 uri

Poletje na Stari Savi: Torkova kinoteka – Čefurji raus (Goran Vojnovič filmska projekcija)  
Info: Gornjesavski muzej Jesenice, 04 583 34 92

### START V TREBEŽU ob 9.00 uri

Pohod namenjen mladim od 10. do 29. leta starosti: Pristava–Dom Trilobit in veslanje na jezeru. Obvezne prijave do 24. 8. 2014  
Info: ZŠJ – Mladinski center Jesenice, 04 5884 680/681, www.mc-jesenice.si, mcj-info@siol.net

SREDA, 27. AVGUSTA

### MLADINSKI CENTER JESENICE – start za kolesarje v Športnem Parku Podmežakla, ob 10.00

Predstavitve dela policijskih psov in njihovih vodnikov (namenjeno mladim od 10. do 29. leta starosti). Obvezne prijave do 24. 8. 2014!  
Info: ZŠJ – Mladinski center Jesenice, 04 5884 680/681, www.mc-jesenice.si, mcj-info@siol.net

ČETRTEK, 28. AVGUSTA

### DRUŠTVO UPOKOJENCEV JESENICE – odhod z Lipc ob 6.50

POHOD: Kr. Gora (810 m)–Vitranc (1576 m)–Ciprnik (1745 m)  
Info: Pohodniška sekcija DU Jesenice, 041 402 739

### HRUŠICA NA PLACU ob 17.00 uri

Poletno športno zabavno popoldne na Hrušici – slackline, delavnica vožnje z monocikli in body zorb z Jakom Srpičem. Gibalno spretnostne igre, miselne igre in turnir Človek ne jezi se. INFO točka za mlade +15. Ob 20.00 uri ogled filma na platnu.  
Inf: ZŠJ – Mladinski center Jesenice, 04 5884 680/681, www.mc-jesenice.si, mcj-info@siol.net

PETEK, 29. AVGUSTA

### TRG TONETA ČUFARJA, JESENICE ob 20.00 uri

Koncert tolkalske skupine PERKAKŠNS. Vstopnine ni! Vabljeni!  
Inf: ZŠJ – Mladinski center Jesenice, 04 5884 680/681, www.mc-jesenice.si, mcj-info@siol.net

SOBOTA, 30. AVGUSTA

### TRG NA BLEJSKI DOBRAVI, ob 18. uri

Osrednja proslava ob krajevem prazniku KS Blejska Dobrava  
Info: KS Blejska Dobrava, 04 58 74 267, ks.bl.dobravsivol.net

### IGRIŠČI NA BLEJSKI DOBRAVI IN NA KOČNI

V sklopu krajevnega praznika KS Blejska Dobrava bo potekalo še odprtje otroških igrišč na Blejski Dobravi in na Kočni.  
Info: KS Blejska Dobrava, 04 58 74 267, ks.bl.dobravsivol.net

NEDELJA, 31. AVGUSTA

### KOČA NA GOLICI, ob 11. uri

Srečanje Jeseničanov pri Koči na Golici  
Info: Planinsko društvo Jesenice, 04 58 66 070, plan.drustvo@siol.net, http://www.pdjesenice-drustvo.si

# "Stanko" v Podmežakli

Več kot tri tisoč ljubiteljev hokeja je trinajstega julija v dvorani Podmežakla sprejelo Anžeta Kopitarja in Stanleyjev pokal, ki so ga Los Angeles Kingsi osvojili že drugič v treh letih.

ANDRAŽ SODJA

Po običaju lige NHL vsake-mu od članov zmagovalne ekipe lige pripada dan z najprestižnejšo hokejsko lovriko Stanleyjevim pokalom. Svoj dan s "Stankom" je 13. julija dočkal tudi slovenski hokejski as, Hrušičan Anže Kopitar, ki pa se je odločil, da ga bo več kot polovico dneva delil s slovenskimi ljubitelji hokeja v dvorani Podmežakla.

Dan s pokalom je izkoristil že v dopoldanskih urah, ko si je iz njega privoščil zajtrk, nato pa je pokal s helikopterjem odpotoval na Golico, s čimer je Kopitar želel počastiti tudi Avsenikovo glasbo. Popoldne je pokal z najboljšim slovenskim hokejistom prispel v dvorano Podmežakla, kjer ju je pričakalo več kot tri tisoč ljubiteljev hokeja: "Pokal sem se odločil prinesiti v dvorano Podmežakla, saj se spominjam začetkov in vseh trenutkov, ki sem jih preživel v teh dvorani. Jesenice so znane po hokeju in zato sem zelo vesel, da ta pokal lahko prestavim tako super publiki."

Kopitarju je ob tem župan Tomaž Tom Mencinger podelil plaketo župana občine Jesenice, niso pa potihnile ideje, da se Kopitarju podeli naziv častnega občana in po njem poimenuje dvorano Podmežakla. Kopitar je takšne ideje zavrnil, rekoč: "Gre za izjemno čast, ampak star sem že 26 let, pred mano je še več kot polovica kariere, tako se mi zdi, da je to veliko prezgodaj. Veliko je igralcev, ki si ravno tako za-



Župan Tomaž Tom Mencinger je Anžetu podelil plaketo župana.

služijo poimenovanje dvorane po njih. Sicer mi to pomeni veliko čast, ampak o takih stvareh bi se lahko pogovarjali šele po koncu kariere."

Kopitar je obiskovalcem pustil več kot uro in pol časa, da so se lahko fotografirali s Stanleyjevim pokalom, nato pa je na oder povabil še prijatelje iz hokejske reprezentance, s katerimi so na olimpijskih igrah v Sočiju dosegli enega največjih uspehov slovenskega hokeja.

telje iz hokejske reprezentance, s katerimi so na olimpijskih igrah v Sočiju dosegli enega največjih uspehov slovenskega hokeja.

Pokal sta tradicionalno spremljala varnostnika – čuvaja Stanleyjevega pokala iz hokejske dvorane slavni v Torontu. Kot je povedal podpredsednik in kustos hokejske dvorane slavni Phil Pritchard, je vsak dan proslava in zabava: "V vseh krajih, kamor prispe pokal, prebivalci častijo sokrajana, ki pokala ne prinese le svoji družini, temveč celemu kraju."

Kot je ob zaključku slovesnosti dodal še Anžetov oče in selektor slovenske hokejske reprezentance Matjaž Kopitar, se je lepo vrnil v to dvorano, a bi se raje vrnil z drugimi občutki: "Rad bi videl ekipo vsaj v ligi Ebel ..."



Množica v dvorani Podmežakla je pričakala Anžeta in pokal.

## Prireditve za mlade od 15 do 30 let

### DRUŠTVO ŽAREK, CESTA MARŠALA TITA 78/A, JESENICE, 030 625 298

Ponedeljek–petek od 18. do 20. ure  
(ustvarjalne delavnice, druženje s sovrstniki, pogovori)

## Prireditve za osnovnošolce in mlade do 15. leta

### DRUŠTVO ŽAREK, CESTA MARŠALA TITA 78/A, JESENICE, 030 625 298

Ponedeljek–petek od 16. do 18. ure (druženje s sovrstniki, igre, ustvarjalne delavnice, prostočasne aktivnosti)

### MLADINSKA TOČKA CENTER II, TITOVA 41, JESENICE

25. 8. 2014 (11.00–13.00) Družabne igre Človek ne jezi se, Monopoly, Enka, Twister (počitniške aktivnosti za osnovnošolce, brezplačne, brez prijav)  
Inf: ZŠJ – Mladinski center Jesenice, 04 5884 680/681, www.mc-jesenice.si, mcj-info@siol.net

26. 8. 2014 (11.00–13.00) Izdelava okrasnih magnetkov (počitniške aktivnosti za osnovnošolce, brezplačne, brez prijav)  
Inf: ZŠJ – Mladinski center Jesenice, 04 5884 680/681, www.mc-jesenice.si, mcj-info@siol.net

### MLADINSKA TOČKA CENTER II, TITOVA 41, JESENICE

27. 8. 2014 (11.00–13.00) Poletno miganje: igre s padalom, ravnotežne igre (počitniške aktivnosti za osnovnošolce, brezplačne, brez prijav)  
Inf: ZŠJ – Mladinski center Jesenice, 04 5884 680/681, www.mc-jesenice.si, mcj-info@siol.net

### OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE, igralnica knjižnice, 04/583 42 01, info@knjiznica-jesenice.si

25.–29. 8. 2014 (od 10. do 12. ure) – Počitniške delavnice za otroke – Ustvarjalnice iz lesa in proda

### KMETIJA SMOLEJ, Planina pod Golico 4a, www.kmetijasmolej.si, 041 566 847, mihasmo@gmail.com

25. 6.–29. 8. 2014 – Zabavne 5-dnevne počitnice na Kmetiji Smolej  
Info: 041 568 847, mihasmo@gmail.com

## Stalne razstave

### BANKETNA DVORANA KOLPERN, STARA SAVA, torek–sobota od 10. do 18. ure

do 12. 9. 2014 – Vonj po moškem, fotografska razstava Maje Šivec

NA VSE PRIREDITVE VLJUDNO VABLJENI!

Pripravil: Turistično informacijski center Jesenice, TIC Jesenice, tel. 04 586 31 78, www.turizem.jesenice.si, e-pošta: tic.jesenice@siol.net

Če organizirate kakršnokoli prireditve, posredujte program na TIC Jesenice. Koledar prireditev sestavljajo prireditve v občini Jesenice, ki so jih javili organizatorji prireditev in s tem tudi odgovarjajo za pravilnost podatkov. Organizatorji morajo spremembe za že objavljene prireditve sami objaviti v medijih.

## Opravičilo

V prejšnji številki Jeseniških novic je v koledarju prireditev tiskarski škrat povzročil nekaj napak. Zaradi napačno objavljenih datumov prireditev se vsem, ki so zaradi tega imeli nevšečnosti, iskreno opravičujemo.



**optika Berce**  
Fashion eyewear  
OKULISTIČNA AMBULANTA BERCE  
JESENICE, LESCE

Velika izbira korekcijskih okvirjev za najmlajše, šolarčke, dijake in študente

[www.optika-berce.si](http://www.optika-berce.si)

- specialistični okuliški pregledi
- potrdilo za vozniški izpit
- predpisovanje očal
- zdravljenje očesnih bolezni
- očala z naročilnico (RECEPT) lahko tudi BREZ DOPLAČILA
- BREZPLAČNO določanje in kontroliranje dioptrije
- VSAK PETEK v Lescah specialistični okuliški pregledi

tel: 04 531 89 34  
LESCE, Železniška cesta 7

tel: 04 586 24 16  
JESENICE, C. Maršala Tita 50  
Brezplačno merjenje očesnega pritiska

## Stoprvi rojstni dan

Najstarejša stanovalka jeseniškega doma starostnikov Angela Prestor je stara 101 leto.

URŠA PETERNEL

V Domu upokojencev dr. Franceta Berglja na Jesenicah je bilo v ponedeljek slovesno, saj je 101. rojstni dan praznovala Angela Prestor s Slovenskega Javornika. Slavljenki so voščili sosa-  
novalci in zaposleni v domu ter prijatelji s Slovenskega Javornika, na harmoniko je zaigrala Marijana Komel, s čestitkami pa je prišel tudi jeseniški župan Tomaž Tom Mencinger. Kot je

povedala direktorica doma Veronika Bregant, je gospa Angela ta čas najstarejša stanovalka v domu, česar so še posebej veseli. Slavljenka je bila rojena na Dolenjskem, imela je težko življenje, saj ji je zgodaj umrla mama. Že zelo mlada je odšla od doma in se poročila na Jesenicah. Ima dva sina, ki oba živita v tujini. Do januarja letos je živela na Slovenskem Javorniku, zdaj pa zanjo lepo skrbijo v domu starostnikov.



## Ekipna olimpijada

URŠA PETERNEL

Evropski projekt Ekipna olimpijada prihaja tudi na Jesenice. Gre za čezmejni projekt sodelovanja Slovenije in Avstrije, v sklopu katerega bodo organizirali več športno-družabnih prireditvev v obmejnem pasu obeh držav. Ena od slovenskih prireditvev bo tudi na Jesenicah, predvidoma 19. septembra v športnem parku Podmežakla. Na vsaki prireditvi – ekipni olimpijadi se tekmuje v petih disciplinah, ki so enake na vseh prireditvah. "Vsak lokalni organizator pa poleg petih disciplin obveznega programa doda še dve po lastni izbiri. Discipline niso zahtevne, so pa zabavne in primerne za vse. Kot organizatorji se bomo potrudili, da bomo preživeli skupaj nekaj prijetnih zabavnih trenutkov tudi ob spremljajočem programu. Naša želja je, da se priložnost sodelovanja v projektu oziroma tudi na prireditvi izkoristi tudi za medsebojno spoznavanje članov posameznih društev," je v imenu organizatorjev jeseniškega dela Ekipne olimpijade dejal Branko Jeršin. K sodelovanju vabijo ekipe, ki naj štejejo od pet do osem članov, priporočljivo je, da so ekipe

mešane (moški, ženske), člani pa različnih starosti (od sedem let naprej). Na Jesenicah bodo tekmovali v naslednjih disciplinah: nogomet (streljanje na gol), golf (udarci s palico za golf žogice v tarčo), vlečenje vrvi, koordinirana hoja na dolgih smučeh, štafeta igra, vodnje žogice s hokejsko palico, ena igra po izbiri organizatorja pa bo ostala skrivnost do prireditve. "Če kot društvo sodelujete s katerim od društev v sosednji Avstriji, bi bili zelo veseli, da skupaj z njimi sestavite ekipo, lahko pa vaše prijateljsko društvo sestavi kar svojo ekipo," je še povedal Branko Jeršin. Vodilni partner v projektu je Olimpijski komite Slovenije, nosilec projekta za območje Gorenjske je Športna zveza Tržič, soizvajalec projekta pa je tudi Športna zveza Jesenice, ki je v izvedbo projekta vstopila v sodelovanju z Zavodom za šport Jesenice. V projektu sodelujejo še Športna zveza Slovenj Gradec in TIC Moravske Toplice iz Slovenije ter Sportunion Kaernten Celovec in Caritas Graz iz Avstrije. Glavni namen Ekipne olimpijade je spodbujanje sodelovanja med Slovenijo in Avstrijo in njunih prebivalcev, ki živijo v obmejnem pasu.

### Rekreaturci se bodo ustavili na Jesenicah

Včeraj, v četrtek, se je s prologom Kranjska Gora–Mojstrana–Kranjska Gora začel že deveti RekreaturTM – ekipno kolesarjenje po Sloveniji. Tokrat je prvič mednarodno, saj je 1. etapa speljana po Italiji, 2. po Avstriji, 3. pa se bo 24. avgusta tradicionalno končala v Kranju. Kolesarji bodo peljali tudi skozi Jesenice, kontrolna točka bo na Stari Savi, in sicer v nedeljo med 10. uro in 11.30. Organizatorji vabijo domačine, da obiščejo kontrolno točko in pomagajo poskrbeti za dobro vzdušje. Rekreatura 2014 se udeležuje 37 ekip (280 kolesarjev in spremljevalcev).

## Izberite pravo Slovensko posteljo



Obiščite nas, posvetujte se z našimi strokovnjaki in postanite del naše zgodbe.



Narejeno doma, v Sloveniji, na Gorenjskem, v Begunjah ... narejeno z ljubeznijo. Poslujemo od leta 1992, s tem da smo prevzeli del proizvodnje bivšega podjetja Sukno Zapuže, kjer tradicija predelave volne sega v leto 1825. Od leta 1995 nas poznate pod blagovno znamko Slovenska postelja®. Ukvarjamo se s proizvodnjo žimnic in vzmetnic ter posteljnine, dodatno pa izvajamo tapetniške storitve. Izdelki so rezultat lastnega razvoja in tehnologije. Prodajamo jih v lastni prodajni mreži in pod lastno blagovno znamko po načinu svetovanja in načelu »prodaja po meri kupca«.

**Kakovost:**  
Garancija na vse izdelke  
Zagotovljen servis  
Vrhunski materiali  
Certifikati

**Naše izdelke odlikujejo naravni materiali:**  
100-odstotno naravna volna, kokosova vlakna, ajda, pira, bio bombaž.

**Prava odločitev:**  
Svetovanje na domu  
Možnost nakupa na obroke  
Celovita ponudba

**Naš salon v Zapužah, Zapuže 10 B**



BEGUNJE, Zapuže 10 B (bivša tovarna Sukno), tel.: 04 532 57 75  
KRANJ, Koroška cesta 2 (Stara pošta), tel.: 04 231 67 61

MODRA ŠTEVILKA  
080 14 99

[www.postelja.com](http://www.postelja.com)

Postelja, d. o. o., Zapuže 10 B  
4275 Begunje na Gorenjskem